

Luotsikysymys kehittyi puristavaksi Suez Co:n myönnettyä eroamiset

EGYPTI VIHASTUNUT, SYYTTÄÄ RANSKAA JA BRITANNIAA TAHALLISESTAKANAVAN LIKENTEEN SABOTOINNISTA

LONTOO, syysk. 11 p. — Entinen Suez Canal Company antoi Pariisissa tänäiltana hyväksymisessä ulkomaalaisten työläisten eroamiselle milloin työlliset sitä haluavat. Kysymyksessä on eroaminen egyptiläisten palveluksesta, mikä seikka halvauttaa liikenteen kanavalla.

Keskustelussa tänään pääministeri Eden ja Mollet päättivät vastata kovalta kovalta vastaan — ryhtyä toimenpiteisiin, jotka pakottavat pres. Nasserin tekemään länsivaltojen mielipidettä tärkeän kanavan kontrollin asettamisessa kansainvälisellä kontrollilla, huollettavaksi ja rahoitettavaksi tarpeen tulien.

Nasserin vaetus

Nasserin ensimmäinen vastaus länsivaltojen suunnitelmille kanavan kontrollista sisältää sen, että hän on varustautunut "päämmissä mahdollisissa tapauksissa" varalta. Samalla hän varoittaa, että Suezin kysymyksestä ulottuu Atlantin Intian mereen.

Egyptiläisen Suez kanavayhtiön puheenjohtaja antaa vakavan varoituksen entisen yhtiön päätöksestä luovuttua. Sanoepä nim, että jokainen työntekijä jättävä entinen työllinen on "saboteeraaja" ellei hän hanki nykyiseltä yhtiöltä lupaa eroamisensa. Ja luvatta eroavat työlliset voidaan vangitakin.

Ankaria sanoja

Kairoissa on lausuttu ankaria sanoja työläisten eroamisesta. Nasserin johtava poliittinen apulainen Ali Sabry, syyttää Britanniaa ja Ranskaa poliittisesta suunnittelusta saada oikeutta Suezin kaapaukseen. Pariisissa tehty entisen Suez-yhtiön päätös saa Sabryn taholta seuraavan tukinnan: "Teko varmistaa Britannian ja Ranskan hallitusten tahalliset tahotvat häiritä liikennettä kanavalla. Tiistaina Pariisissa annettuihin määräyksiin näiden kahden hallituksen valmistelemaan tapahtumia, joitten nojalla he voisivat riistää Egyptiltä sille kuuluvat lähtiset oikeudet Suezin kanavasta."

Totta kyllä, että sadankin ulkomaalaisen luotsin poisloitto vaikuttaa ratkaisevasti kalvavallatukseen, aiheuttaa sekamurroja. Mutta sittenkin heidän tavaramo on pakattu ja he olivat valmiit lähtemään heti Pariisista entisiltä isänniltään matkustuksen saatuaan.

Sanoittin jo, että entinen yhtiö antoi tuon luvun, myönsi tiistaisessa kokouksessaan ulkomaalaisille työläisille oikeuden jättää toimensa jos he niin haluavat. Ulkomaalaisia työ-

läisiä yhtiön palveluksessa on ollut 1475, niiden joukossa 200 luotsia. Nämä jättänevät työssä viikonlopusta.

Ulkomaalaiset luotsit sanovat olevansa liikityön raskaita ja sentäkin halukkaita jättämään Egyptin rannat. Tiedettyä on, että kanavan sulkieminen on taloudellinen itsemurha Egyptille. Kanava on sen ainoa tulolähde ja suuri onkin, kun kaikki Britannian ja vapaaes Eurooppaan tuotava öljy kuljetetaan kanavan kautta.

Päätapauksia

Nasserin kanssa neuvotellen komitean puheenjohtaja, Australialainen pääministeri Robert G. Menzies aikoo lentää Washingtoniin neuvottelemaan pres. Eisenhowerin ja valtiostiehti Dullein kanssa.

Britannian lähetystöstä Kairossa 55 sen sadasta henkilöstä on lähetetty kotiin.

Arabiliitto, yhdeksän maan yhteisö, kokoontuu keskustelemaan Egyptin avustamisesta jos Ranska ja Britannia nousevat Nasseria vastaan.

Britannian alahuone kokoontuu ylimääräiseen istuntoon keskiviikkona kuulemaan pääministeri Edenin seuraavista Suez-juttua koskevista toimenpiteistä.

Liikasyöminen syy sydänvikoihin

TUKHOLMA — Tri Paul Dudley White, pres. Eisenhowerin sydänspecialisti, lausui täällä puheessaan, että yleisyöminen "näyttää ehkä suurempaa osaa ihmisten kohtalossa maailmassa kuin vajaravinto sikäli kuin sydänsairaudet ovat kysymyksessä". Sydämiä on aina vaarassa saada korkean verenpaineen ja siitä on seurauksena sydänsairaus.

Vajaravintoja on satoja miljoonia maailmassa niinsanotun tavallisen kaiken keskuudessa ja on se siten ihmiskunnan suuri ongelma. Mutta jos maailman kaikille kansoille koitetaan liianvalvein päivät, niin sitten syntyy vitseus liikasyömisestä ja sydänviiat.

Tri White puhui näistä Euroopan sydäntutkijain kongressille ja jatkaa hän luennostamista vielä.

Venäjälläkin näyttää olevan niinkuin muuallakin pienipalkkaisia työläisiä

NEW YORK — Venäjän hallitus näyttää paljastaneen maassaan olevan tavattoman määrän huomattavasti alipalkkattuja työläisiä. Palkkojen ollen aikaisemmin pilottitettuna sodan jälkeisen salaisen verhoon, ryhmän ollemaasolo ja sen osapuolien suuruus on tullut pinnalle ja nähtäväksi alinta palkkaa koskevassa määrityksessä, mikä julkaistiin viime lauantaina Moskovassa.

Määrityksessä ollut selostus toi esille, että enemmän kuin 8,000,000 Venäjän työläistä on saanut palkkaa vähemmän kuin 300 ruplaa kuukaudessa. Jos otetaan realistisella pohjalta rupan arvo, eikä liloitettua virallista vaihturava, 4 ruplaa dollari, silloin tulisi työläisen palkkaa olemaan vähemmän kuin \$50 kuukaudessa. Määräys johtaa siihen, tulokseen sanomalla, että uudet alimmat palkat vaihtelevat 270 ruplasta 350 ruplaan kuukaudessa, mikä edustaa keskituloisesta 33 prosentin korotusta. Tämä viittaa siihen, että nykyiset alimmat palkat vaihtelevat keskituloisesta noin 200 ruplasta 280 ruplaan kuukaudessa. Määräyksen mukaan alimmat palkat nousevat n. 75-80 ruplaan kuukaudessa tai melkein 1000 ruplaan vuodessa keskituloisesta. Jos koska määrityksessä sanotaan, että palkkarahustoa on korotettava 8,000,000,000 ruplalla korotettujen alimpain palkkain suuruuteen, johtopäätöksenä on silloin, että enemmän kuin 8,000,000 työläistä saavat korotuksen. Tämä on kuudessa työläisten kokonaistulusta Venäjällä.

Aikaisemmin ei ole ollut mitään selostusta, että Venäjän työläisten

kuukausiansiot ovat vähemmän kuin 300 ruplaa ja kaikista päätettiin monessa tapauksessa vähemmänkin kuin 200 ruplaa. Aikaisemmissa tiedotuksissa annettiin ymmärtää Venäjän keskituloisten palkkojen olevan 700-750 ruplaa kuukaudessa ja että enin osa Venäjän työläisistä saa vähemmän kuin 500 ruplaa kuukaudessa. Uusi tilasto näyttää vaatiivan tutkimaan lähemmin aikaisempia johtopäätöksiä, mikä koskevat Venäjän palkkarahustoa ja tasoa.

Keskiarvoisen palkkaa, minkä sarain kuudessa kaikista Venäjän työläisistä, on määrätty tilaston mukaan tulisi olemaan noin 250 ruplaa kuukaudessa. Saatavissa olevien tilastojen mukaan se tulisi olemaan tavallisen köyhyyden tasolla, kun otetaan tilastossa esitetyt Venäjän ruoka- ja kulutustarvikkeiden hinnat huomioon. Puna raavaaniltaan Moskovassa, silloin kuin sitä on saatavissa valtion kauppoissa, maksaa 6 ruplaa. 1 lb. viljoita maksaa noin 13 ruplaa ja paurin sokeria noin 4 ruplaa. Hyvä mietten puku maksaa 1500 ruplaa.

Suuri osa pienipalkkaisista työläisistä uskotaan kuuluvan vanhempaan ikäluokkaan, jotka tekevät halpoja palkkaväistöä työtä lisätäkseen elättämätöntä eläkettään. Suuren osan vanhempaan ikäluokkaan kuuluvista työläisistä on täytynyt tulla toimeen 150 ruplaan kuukausilähdöillä. Mutta se on ollut niin paljon alapuolella alimman toimeentulon tason, että ovat pakotetut menemään työhön silloin palkalla, minkä kukaan työnantaja haluaa maksaa vanhempaan ikäluokkaan kuuluville, eläkkeellä oleville työläisille.

Hallitus järjesti Afrikan viraston kahteen osaan

WASHINGTON — Viltiovirasto on uudelleen järjestänyt Afrikan asioiden hoidon ja on siihen antanut alueen hallituksen huolehtimisen sellä vallitsevasta jännitteisyydestä ja egyptiläisten propagandan levittämisestä. Virasto on viimeisen kuuden kuukauden aikana lähemmin tutkinut näitä asioita ja haluaa järjestää toimintansa tehokkaammaksi Afrikan asioita valvovan henkilökunnan tahtoa. Niinpä se on nimittänyt Joseph Palmer 2:n Afrikan asioiden apulaisvaltiostiehtiksi ja Afrikan asioita valvova virasto on jaettu kahteen osastoon, Pohjois-Afrikan ja Etelä-Afrikan asioita valvovin, joilla taas on vastuuvallitset johtajansa. Palmer on vastuunalainen toimistansa William M. Rountrellen, Lähi-Idän, Etelä-Aasian ja Afrikan asioita valvovalle apulaisvaltiostiehtille.

Pohjois-Afrikan toimisto on vastuunalainen suhtautumisista Etiopiaan, Libyaa, Marokkoa ja Tunisiaan, kuin myöskin Espanjan Saharaan, Britannian ja Ranskan Somalimaan ja Somalian (YK:n huoltalueeseen), mikä on suunniteltu itsenäiseksi v. 1960.

Etelä-Afrikan toimisto taas on vastuunalainen ja käsittelee suhteita Etelä-Afrikan Unioniin, Liberiaan, Angolaan, Basutolandiin, Bechuanaan, Belgian Kongoon, Kameroneihin (Ranskan ja Britannian huoltalueita), Ranskan Keski- ja Länsi-Afrikkaan, Guineaan (Espanjan ja Portugalin), Kenyan, Madagascariin, Mozambiqueen, Nigeriaan, Rhodesian ja Nyasalandin Liittolaivastoon, Ruanda-Urundiin (Belgian huoltalue), Sierra Leoneen, Swazilandin, Tanganyikaan, Ugandaan, Zanzibariin ja joihinkin Britannian ja Ranskan saariin Intian merellä Afrikan itärannikon ulkopuolella.

Lontoo esimerkkinä parrankasvatuksessa

LONTOO — Näyttää siltä kuin parrankasvatustulivat uudelleen muotiin. Onkin kokonaista puoli vuositulaa ollut siläloukkaista. Mutta asissa on vakavakin puoleensa. Parrankasvatustulivat valmistajat ovat suorittaneet tutkimuksia muodon muuttamisesta ja tulleet huolestuttaviin tuloksiin.

Aselajeista on laivasto aina ollut eniten parrankasvatustulivat. Armeijan jo satoja vuosia ollut tiukasti karvojen peltäminen leulkoja vastaan. Valkeaa oliskin kuvitella Buckinghamin palatsin vahtioitilaita minkään muotoisin tai kokoisin parron varustettuna. Kuninkailaiset ilmapuovat ovat taas suoneet viiksii — ja kummallisia ja ihmeellisiä viiksii ne ovatkin olleet. Mutta parr — ei! Miten saada parr mahtumaan suihkuhävittäjän kapeaan ohjaimoon?

Laivastolla ei tällaisia vaikeuksia ollut. Amiraliteetin ohjesäännöissä, kohdassa "Karvat, niiden kasvattaminen leuassa tai ylähuulessa, koskien miehistöä" annetaan tiukat määräykset siitä, että "parran on oltava hyvinvuoiteltu puojarta, kun taas viiksien täytyy olla sopivasti niiden vastapainona, eivätkä ne saa olla liian teräväkärkiset, vaan niiden on mukauduttava yleiskuvaan."

Taifuunia seurannut lentokone hukassa

TOKIO, syysk. 11 p. — Säsuhteita tutkiva Yhdysvaltain lentokone ja siinä olleet 18 miestä ovat hukanteilla Jossain myrskyisellä Japanin-merellä. Jonne se lähti ottamaan selvyyttä taifuunin Emmen vaiheista juuri kuin se oli menossa mantereelle Siperiaan.

Koneesta kuultiin viimeksi eilisiltana sen ollessa 200 mailin etäisyydellä Nigatasta, puolimaakassa merellä Japanin ja Siperian välillä. Kone ilmoitettiin kadonneeksi klo 10.30 eilisiltana, tunti sen jälkeen kun siinä ollut gasoliini oli laskettu kuluneeksi loppuun.

Bonnin armeijassa 58,000 miestä

BONN — Länsi-Saksan uudessa armeijassa on nykyään 58,000 miestä, tiedotilla puolustusministeriö. Näyttää siltä, että hallitus saa täytettyä lupauksensa, sijoitettua armeijan 96,000 miehestä tämän vuoden aikana. Tässä nykyisessä armeijassa on 7000 upseeria ja 17,000 alipuseeria. Vapaaehtoisia on ilmoittautunut keskimäärin 4,500 viikossa.

Sähkötöyläisten union konventti

ST. LOUIS — Kansainvälinen sähkötöyläisten unio alkoi konventtinsa maanantaina presidentinsä esittäessä harkittavaksi suunnitelman "kohtamaan näitä pulmia, mitä automaation tuo mukanaan."

Union pres. James Carey sanoi työsti vähentämistä koskevan maksusuunnitelman olevan "suurimpana union tavoitteena". Toisena suurimpana tavoitteena uniolle sanontansa mukaan on työviikon lyhentäminen alenattamatta viikkopalkkaa.

Mr. Carey sanoi enemmän kuin 200,000 sähkötöyläisen menettäneen työnsä viimeisen kahden vuoden aikana ja että 100,000 on vielä ilman työtä.

Konventissa on noin 800 edustajaa 35 valtiosta ja kahdesta Canadian maakunnasta. Entinen pres. Harry S. Truman puhuu konventin edustajille tämän viikon perjantaina.

Neljas lentäjän ruumis löydetty

WASHINGTON — Valtiovirasto on tiedottanut "Kiinan kommunistien löytäneen alas ammutun partiolentokoneen miehistöön kuuluneen lentäjän ruumiin erään saaren rannalla Chusan saariryhmässä. Ruumiina löydetty oli kolmannen luokan merimies Jack A. Curtis, Kosesta, Tex. Tämä oli toinen partiolentokoneen miehistöön kuuluvan ruumiin, jonka kommunistit ovat löytäneet Kiinan rannikon ulkopuolella sijaitsevien saarien rannalta, kahden toisen ruumiit löysi amerikkalainen etsijäryhmä merestä ammutun lentokoneen kappaleiden mukana.

Kommunisti-Kiinan taholta ensin väitettiin ammutun lentokoneen olleen Kiinan Kansallisten, mutta myöhemmin tunnustivat sen olleen amerikkalaisen, mutta luulivat sitä Kansallisten koneeksi. Yhdysvallat on esittänyt ankaran vastalauseen ja ajankasoa ajatellen ottaa huomioon myös vakavan rahamaron asettamat vaatimukset. Samoin pidettiin väittämää, että valtiotulouden tervehdyttämiseksi olemassaolista vähennetään valtion subventioimenoja ja että valtiotulouden muita suuria meneriä supistetaan vastaavasti valtiotuloudessa vallitsevan jännittävän polstamisiksi ja maan tuotantoelämän perusratouksen turvaamiseksi.

"Ihmeläkkeen" keksijä kuollut

NEW HAVEN, Conn. — Tri Benjamin M. Dugger, Pearl Riverissä, N.Y., joka jätti opettajan työn 70 vuoden ikäisenä ja keksi sitten "ihmeläkkeen" aureomyciniin, kuoli viime maanantaina 84 vuoden ikäisenä. Viimeiset 13 vuotta vietti Tri Dugger tutkimusten neuvonantajana Lederle laboratoriossa Pearl Riverissä, jätettyään koulutyön ja tutkimusalan, ja kiinnitti aikansa pääasiassa kasviselämän parantamiseen.

Uutispaloja ulkomailta

MOSKOVA — N-liiton presidentti Voroshilov laitto Leninin ristin Indonesian presidentin Sukarnon rintaan ja lahjoitti hänelle iljuhin-14 lentokoneen. Nämä tehtiin seremonioitten yhteydessä allekirjoitettaessa Kremlin ja Indonesian välistä sopimusta kaupan ja kulttuurityön lisäämiseksi maitten välillä.

BONN — Länsi-Saksalla on uusi pulma edessä: siviiliväki solvaa ja hävääse sotilaita. Kansleri Adenauer julisti tällaiset teot sotilaita kohtaan häpeäksi maalle. Eräs parlamentin jäsen vaatii "toimenpidettä sotilaitten puolustamiseksi hyökkäyksillä". Adenauerin tiedetään mukaan hyökkäilyt ovat alaikäisiä, joita Saksassa nimitetään "puoliväkeviksi."

LONTOO — Yhdysvallat on ensimmäinen maa joka onnistuu laittamaan 1950 mailin etäisyydellä maapallosta kulkevan satelliitin, kertoi täällä Howard Perkins, Brooks & Perkins tehtaassa presidentti Detroitissa. Hänen tehtaassaan valmistetaan tällaisia onttoa satelliittia ja saadaan se valmiiksi tammikuussa ja mahdollisesti lasketaan ilmaan heinäkuussa ilmapuolimen kentällä Cocoa, Fla. Tämän satelliitin lasketaan pysyvän ilmassa korkeintaan kuukauden.

WIEN — Bostonin Sinfoniaorkesterin konserttiin Prahasa olivat kaikki liput myytyt etukäteen, kuuluttettiin Prahan radiossa. Konsertti myös radioliitin. Sanottiin: "Päivä kausiin Prahasa ei ole puhuttu muuta kuin Bostonin orkesterista." Tuo mainehikas orkesteri saappu tänne keskeisviikkona. Prahasa ei ole ollut amerikkalaisia orkesteria 25 vuoteen. Silloin siellä vieraili New Yorkin Filharmonian orkesteri Toscaninin johdolla.

Vakauttamisneuvottelu alkoi myönteisesti

Pääministeri Fagerholm selostanut talouspoliittista tilannetta

HELSINKI — Suomi-Seura Pääministeri Fagerholm johdolla pidettiin valtioneuvoston juhlahuoneistossa neuvotteluja vakauttamiskysymyksestä. Läsnä olivat pääministerin lisäksi ministerit Aarre Simonen, Virolainen, Miettunen ja Tiainen sekä Suomen Pankin pääjohtaja, ministeri von Fieandt, talousneuvoston puheenjohtaja, pääjohtaja Aura, Suomen Työntekijäin Keskusliiton toimitusjohtaja, eversti Karikoski, Maataloustuottajain Keskusliiton puheenjohtaja, agronomi Ihmuntia, SAK:n puheenjohtaja E. Antikainen, vuorineuvos W. Wahlforss, vuorineuvos J. von Julin, Suomen Teollisuusliiton puheenjohtaja, vuorineuvos Hemberg sekä tri O. Koskikallio MTK:sta.

Pääministeri Fagerholm selosti lämmehkeitä talouspoliittista tilannetta ja korosti sen vakavuutta sekä sen seikan välttämättömyyttä, että kaikki eturymät myötävaikuttavat ajankohdastaan kysymysten ratkaisuun. Keskustelun pohjaksi pääministeri esitti eräitä ehdotuksia. Asiasta käytiin laajaa keskustelua, jonka kuluessa kaikkialla tahoilla todettiin vakauttamisen välttämättömyys.

Menoja supistettava

Keskustelun tuloksema sovittiin, että työmarkkinajärjestöt aloittavat välittömästi neuvottelevat vakauttamiseen liittyvistä ajankohdista palkkakysymyksistä. Edelleen sovittiin, että talousneuvosto ryhtyy välittömästi selvittämään mahdollisuuksia palkkojen ja maataloustulon sellaiseksi järjestelmäksi, joka pitempää ajankasoa ajatellen ottaa huomioon myös vakavan rahamaron asettamat vaatimukset. Samoin pidettiin väittämää, että valtiotulouden tervehdyttämiseksi olemassaolista vähennetään valtion subventioimenoja ja että valtiotulouden muita suuria meneriä supistetaan vastaavasti valtiotuloudessa vallitsevan jännittävän polstamisiksi ja maan tuotantoelämän perusratouksen turvaamiseksi.

YK:n sihteerin saanut Egyptin esityksen

UNITED NATIONS, N.Y. — Yhdistyneiden Kansakuntien pääsihteerin Dag Hammarskjöld on saanut kopion Egyptin esityksestä toiselle kansainväliselle konferenssille Suezin kanavan kriisin lakia. Kopion on antanut Mr. Hammarskjöldille Egyptin YK:n suurlähettiläs Omar Loufi ja on hän sanonut antaneensa kopion pääsihteerille "sihen tutustumista varten" ja on sihteerin luvannut tutkia esitystä.

Mr. Loufi sanoi sen olevan vastaehtouksen Suezin kanavan kansainväliselle toiminnalle, minkä hyväksyivät Lontoon konferenssin osallistuneet 18 maata ja joiden edustajaryhmä on matkustanut Kairosta sen jälkeen, kun pres. Nasser hyökkäsi esitetyn suunnitelman. Mr. Loufi muokkeen kaikki kanavaa käyttävät kensat ovat edustajien kautta mukana uudessa konferenssissa sen mukaisesti kuin Egypti ja Venäjä esittivät ennen Lontoon konferenssia.

Kouhutyön kuolema tapaturmainen

BOSTON — Boston yliopiston oppilaan, 19 vuoden ikäisen kemlaa tutkineen Florence Smithin myrkykyn kuoleminen on vielä suurena pulmana tutkijoille, mutta sen sanovat tutkijat varmuudella, että se oli tapaturmainen, sitä ei oltu suunniteltu etukäteen eikä mitään väkivalloin merkettä ollut nähtävissä. Mutta lähemmä ei voida sanoa, mitä laaja myrkytys tyytti oli saanut ja millä tavalla, mutta siitäkin voidaan saada varmuus vasta muutamien päivien jälkeen, kun on toimitettu tarkempi tutkimus.

Tytön tapasi kuollessaan asunnostaan viime sunnuntaina huonotoverinsa ja tiedotti viranomaisille sekä kertoi työhön olleen iloisella tuulella, kun oli jättänyt hänet joksikin aikaa, mutta palattuaan tapasi hänet muutamia kuukautta. Viranomaisen tutkimukset jatkuvat.

Radford varoitannut puheessaan kommujen kaksinaamaisuudesta

SANOI KUVERNÖÖRIEN KOKOUKSELLE ETTEI NYKYINEN TILANNE SALLI ENÄÄ VALINPITÄMÄTÖMYYYTTÄ

WHITE SULPHUR, W. Va. — Yhteisen esikunnan puheenjohtaja amiraali Arthur W. Radford kuvasi puheessaan täällä etelävaltioiden kuvernöörin kokouksessa kommunistijohdon vaaralliseksi voimaksi, mikä on "vakmiina" tukehduttamaan kaikki muut ajatussuunnat, jotka vaan ovat estämissä omansa levittämistä.

Aikaisemmin oli Tennessee kuv. Frank G. Clement, konferenssin puheenjohtaja muistuttanut toisille kuvernöörille, että "tänä aikana etelä valittaa repivän ja tuskalisten yhteiskunnallisten kysymysten iskujen johdosta."

Elä luotettava

Sanoi, että sanat "vapaus, rauha ja totuus", jotka niin helposti putoavat kommunistien huulilta, tarkoittavat aivan toista kuin länteläisten tulkinta ja näin ollen "ei venäläisiä ja englantilaisia sanoja voida pitää tasavaroisina toisinsa edes meidän sanakirjoissamme."

Amiraali Radford teki nämä huomautuksensa ollessaan vierailevana puhujana etelävaltioiden kuvernöörin 22. vuosikokouksen juhlapäivätilaisuissa. Kuvernöörit alkoivat kokouksensa maanantaina ja päättivät tänään.

Puheessaan kommunisteista ja niiden kaksinaamaisuudesta amiraali varoitti, että maailman nykyinen tilanne ei salli "antautua välinpitämättömyyteen ja itsettydytykseen" tässäkin maassa.

"Kaksipuolinen ohjelma"

Amiraali Radford kehoitti laatimaan "kaksipuolisen ohjelman", jossa siviili- ja sotilasjohtajat antaisivat ihmän maan nuorille "Vastuunalaissuuden kirjan" käytettäväksi yhdessä "Oikeuksien kirjan" kanssa. Sen kautta voisivat esittää paljon tehokkaan maailmalle, mitä amerikkalaiset tarkoittavat vapauden periaatteilla.

Kuvastessaan tehtäviä kotimaassa, Radford kosketti myöskin sitä jännitteisyyttä, minkä rotuerittelykysymys on aiheuttanut, varsinkin sen poistaminen yleisistä kouluista, sanoen mm:

"Kuinka tehokkaasti luulette meidän voivan kohottaa ihmisyymmärtämystä ja oikeudenmukaisuutta? Suoraan sanoen, minusta tuntuu, että toisinaan me emme tee niin hyvin kuin luemme tekevämme tai niinkuin meidän pitäisi."

Selosti tilannetta

Aikaisemmin oli konferenssin puheenjohtaja, Tennessee kuv. Frank G. Clement, huomauttanut toisille etelän kuvernöörille rotuerittelykysymyksestä ja erittelyn poistamisen vaikeuksista kaikkialla etelässä. Hän selosti myöskin syyt, miksi viikko sitten hän, oli määrännyt Kansalliskaartin Tennesseeen itäiseen vuoristoon.

LONTOO — Britannissa on elonkorjuu pahasti jällessä. Farmarit valittavat jatkuvien, raskaiden sateiden saaneen aikaan tukallisen tilanteen. Kessä on ollut sateisin pitkin aikoihin. Jotain 75 pros. viljasta on vielä korjaamatta. Normaalioloissa sadonkorjuu on tähän mennessä suoritettu.

SHEFFIELD, Englanti — Brittiläisten ryöstörö alkaa paistaa arveluttavasti oluttuun sotavuosina lähes kiinni selkärangassa. Tämä selitettiin johtuvan siitä, että vain harvat nykyisin tekevät raskasta ruumillista työtä taikka edes käveleivät työstä kotiin.

AMMAN, Jordan — Curtis Commando matkustajakoneen tehty hätälaskun tälläkalaisen kentän läheisyyteen viime sunnuntaina pelastuivat siinä olleet 52 matkustajaa ja neljä miehistöön kuulunutta. Ainoastaan kolmen kke. vanha lapsi huomattiin kadonneeksi. Se oli jäänyt tuleen syyttäneen koneeseen.

LONTOO — Yksi henkilö loukkaantui vaikeasti ja 15 lievemmin osan teatterin kattorapauksia pudotessa alas tk. 10 pnä. Onneksi pudonnut osa oli parvekkeen kohdalla, mikä selkeä merkitsi suuremman ihmisjoukon pelastumista pahemmasta.

NICOSIA — Kreikkalaiset kapinalliset räjäyttivät pommin, josta syytynyt tuli tuhosi kokonaan juuri valmistamaisillaan olleen brittiläisen kenr. Charles Keightleyn asunnon. Näin tapahtuessa ranskalaiset ovat tuoneet lisää sotavälineitä joukoilleen tarpeen varalta.

PARISI — Senaattori Walter George, pres. Eisenhowerin erikoislähettilä, saapui tänne 10 päivän ajaksi tutustumaan Atlantin liiton toimintaan, siihen 15 maan organisaatioon, joka rakennettiin puolustamaan vapaata Eurooppaa kommunistien hyökkäyksiltä.

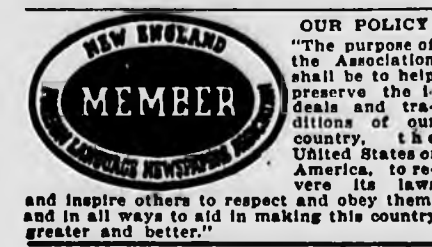
OTTAWA — Tapaturmissa työpäiväviikon vaihteessa menetti 59 canadalaista henkensä. Maanteillä surmautui 42, loput muissa onnettomuuksissa. Viime vuorina näitä surmautuneita oli 81.

WASHINGTON — "Jos Amerikan nuorisoloa opetettaisiin pätevämmän, mitä amerikkalainen demokratia on ja mitä se tarkoittaa, niin kommunisteilla ei olisi asiaa tulla tähän maahan", vakuuttaa amiraali Bradford.

RAIVAAJA

TOIMITTAJAT:
Ella Sulkunen, Tolvo N. Nöuola
Jouko Honkonen
Toim. puh. 2-0661 - Konttorin puh. 3-3822
HENRY PURANEN, Manager
Tilaushinnat Yhdysvalloissa ja Kanadassa:
Vuosikerta \$10.00 — Kolme kk. 3.50
Puoli vuotta \$6.00
Suomeen: 1 vk. \$14.00 — 6 kk. \$8.00

Entered as second-class matter May 1, 1911, at the Post Office at Pittsboro, N.C., under No. 100,000. Accepted for mailing at special rate of \$1.00 per copy provided for in Section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on March 3, 1949, as amended. Published daily, except Sundays and holidays, by the RAIVAAJA Publishing Company, 48 Wallace Avenue, Pittsboro, N.C.



Suomalaisen kurja kohtalo Venäjällä

Neuvostoliittoon siirtyi 1930-luvulla kommunistilähteiden arvioiden mukaan n. 25,000 suomalaista. Suurin osa näistä siirtolaisista joutui olosuhteisiin, joissa kuolleisuus oli erittäin suuri. Jotkut saivat hakeutua valitsemille paikkakunnille, osa siirrettiin Uralin kaupunkien, osa alueille metsätyömaille ja monet vangittiin heti alkajaisiksi syytettynä vakoilusta tai poliittisen mielipiteensä vuoksi. Amerikasta siirtyneistä useimmat veivät mukanaan huomattavan omaisuuden ja tekivät lahjoituksia neuvostovaltiolle. Neuvosto-Karjalassa ja Uralilla perustettiin heidän toimestaan neustyöskuntia osuustoimintatiloja. Eräissä Uralin kaupungeissa on katuja ja kortteleita, jotka olivat kokonaisuudessaan suomalaisten ja Amerikan suomalaisten asuttamia. Muuta v. 1937 puhkesivat "puhdistusaallot", joihin suomalaisten osuuskuntien menestyksellisen toiminta tyrehtyi. Suomalaiset yhdyskunnat ovat hajonneet senjälkeen, mutta joitakin niistä on vielä jäljellä. Omskin alueella. Siperiassa on vieläkin suomalaisten asuttamia Helsinki-niminen kylä. Lähellä on toinenkin suomalainen kolhoosikylä. Yleensä suomalaisten, elämän olosuhteet Neuvostoliitossa ovat erittäin vaikeat.

V. 1937 alkanee "puhdistukset" suomalaisten keskuudessa olivat erittäin ankarat. Seuraavassa pieni kuvaus:
Helmiukuun 2 p:nä 1938 vangittiin Taran kaupungissa kaikkiaan toistasataa suomalaista. Vangitsemisen tapahtui sunnuntai- tai maanantai-illaksi. Osa pääsi vapaaksi, osa tuomittiin 5-10 vuodeksi vankeuteen ja 60 henkilöä katosi jäljettömiin. Monet saivat istua tutkintovanketuksessa 11 kuukautta, jonka kuluessa saivat pysyviä sairauksia. Yleisesti kaikkia syytettiin vakoilusta.
Kaupungin mielisilläkin juovuspäissään kertoi myöhemmin, että kadonneet 60:n henkilöä ammuttiin vankilan taakse suole.

Toinen pieni kertomus:
V. 1937 vangittiin suomalaista Kamenska-Uralskin kaupungissa Tseljabinin alueella. Kaupungissa asui 800 suomalaista, joista suurin osa oli ollut yhteydessä Suomen lähetystöön Moskovassa, saanut passit odottaa viisumia kotimaahan palatukseen. Kesäkuussa 1937 alkoivat yksityiset vangitsemiset. Tammik. 2 p:nä 1938 ilmestyi suomalaisen parakkikylän seinille ilmoituksia yleisestä kokouksesta suomalaisille tehtaan ruokalassa. Monet luulivat kysymyksessä olevan passiasian ja menivät työvänteissaan ruokalaan. Kokous pidettiin alumiinikombinaatin keuhkuruokalassa ja läsnä oli yli 500 suomalaista. Kokouksessa venäläinen hankintapäällikkö piti puheen kertoen, että Zadrinsk-Kurganin välillä oli tapahtunut junaonnettomuus, jota varten paikalle tarvittaisiin raivausapua. Tulkina ollut Kaukonen ei ollut ehtinyt kääntää puhetta edes puoleen väliin, kun puna-armeijalaiset saartoivat talon ja ovet suljettiin. Sisälläolleet päästettiin takoven kautta ulos kaksittain, heidät käskettiin istumaan hankkeen asettettiin siten rivistöihin ja vietiin 300 metrin päässä olleisiin tavaravauuihin, 35 henkilöä kuhunkin vauuun. Ovet lukittiin. Samaan aikaan tapahtui suoma-

laisten parakkien saarto. Pidetetty ei sallittu ottaa mukaan muuta kuin vaatteet ja hiukan ruokaa. Myös naiset ja lapset tuotiin samoihin tavaravauuihin. Katupartiot vangitsivat kaduilla liikkuneet suomalaiset. Aamun mennessä oli kaikki kaupungin suomalaiset vangittu. 60:lla heistä oli passit Suomeen pääsyä varten.

Seuraavana aamuna vangit luettelotiin vauuihin. Vapaiksi pääsivät 16-18-vuotiaat ja naiset, joilla oli alle 5-vuotiaita lapsia. Vapaiksi pääsi 50 naista, 8 poikaa ja 5 tyttöä. Monilla naisilla pyydettiin lapset lastenkotiin ja useat antoivat. Myöhemmin tällaiset naiset vangittiin.

Eräissä perheissä oli perheen isä jo entuudestaan vangittu. Nyt vangittiin äiti ja kolme tytärtä 14, 16- ja 22-vuotiaat. 16-vuotias tyttö olisi päässyt vapaaksi, mutta rukoili saada jäädä perheen yhteyteen. Tyttö joutui rakentamaan Karagandan rautatieltä 10 vuoden vankus-tuomion saaneena. Kaikki muut pidätetyt ovat kadonneet aivan jäljettömiin.

Edenin hallituksen koettelemus

Kairon konferenssin tulokset tomuuteen päättymisen merkitys jo aikaisemmin ilmenneiden vaikeuksien pahentumista Englannin konservatiivien hallitukselle. Pääministeri Anthony Eden ei ole näinhän asti parhaiten onnistunut sisä- enempää kuin ulkopoliittisten ongelmien järjestämisessä ja kuten jo etukäteen ennustettiin Suez merkitseä kansainvälisen kriisin kärsijöiden ohella hallituksen perusteiden horjantamista. Laborien puolesta ulkomaasuhteita käsittelevä, Alfred Robens, lausui alahuoneen keskustelussa jo syysk. 8 päivänä, että Suezin neuvotteleen epäonnistuminen "johtaa Edenin erohakemukseen".

Tällä ennustuksella on vakava perusta siinä, ettei Edenin hallitus ole onnistunut Kyprosin rauhoittamisessa enempää kuin niiden rippeidenkään hoitamisessa, joita Englannilla nähin asti kaukaisuudessa idässä on ollut. Pahinta on kuitenkin, että le-väperäisellä diplomaattialla ja "myöhenästyneillä oteilla" on menetetty kerrassaan ratkaiseva osa siitä vaikutusvallasta mitä Iso-Britannia keski-idässä vielä hiltajntaan nauttii. Suezin menetyks ei ole muuta kuin yksi uusin tosin merkittävä panos siinä pelissä, missä Englanti on vähemmän kunnialla näytellyt häviävän osaa jo ennen kuin sopimus Egyptin kanssa allekirjoitettiin.

Edenin hallituksen vaikeudet eivät koske ainoastaan ulkopoliittikaa. Toista viikkoa sitten pidetyssä ammattijärjestöjen keskuksien edustajakokouksessa, ensimmäisen kerran sitten toisen maailmansodan päättymisen, voitti se suunta, joka vaatii hinta- ja palkkasopimusten määrittelyä kuuntelematta hallituksen edustajien vaatimuksia Vasemmisto, toista miljoonaa jäsentä käsittävän kuljetustyöläisten järjestön johtajan, Frank Cousins'in johdolla sai palkkakysymyksessä jäsenjoukkojen vaatimuksen mukaisen voiton. Keskuksien johtajat väistyivät ja antoivat vasemmiston voittoa. Se merkitsee palkankorotusvaatimuksen esitystä kautta linjan, mikä vuorostaan rikkoon ne "säätäväsyyden" periaatteet, mistä hallitus on inflaation välttämiseksi kiinni pitänyt. Ensimmäisen kerran pitkistä aikaa työväenjärjestöt ottavat päättävän kannan vaatimustensa esityksessä.

Kaikki tilanteen selvittäjät tuntuvat olevan yksimieliset Edenin hallituksen kannatuksen menettämisestä. Sen toimintaperuste on järjestelmällisesti kaventunut ja useimmat ovat siinä käsityksessä, että jos vaalit nyt toimitettaisiin konservatiivit menettäisivät sen 60-jäsenisen enemmistönsä mikä heillä nyt on.

Tänään kokoontuva parlamentti pohtii luonnollisesti lähinnä Suezin kriisiä mutta kysymyksessä on Edenin hallituksen koko tulevaisuus.

— Tasa-arvoisuus on aina oikeudenmukaisuuden keuhkivi ja monenmuotoinen muodostavat vapauden olemuksen. — Seune.

Harmaa maa

Elben ja Oderin välinen alue henkili-korttien, arvottoman rahan ja murheellisten kasvojen maa

Länsisaksalainen sosialidemokraattien sanomalehtimies, Heinz Basche, oli päässyt pujahtamaan vierailulle Saksan itäisen vyöhykkeen alueelle ja kertoo havainnoistaan seuraavalla tavalla:

Harmaa maa on tullut tästä alueesta, jossa on 18 miljoonaa asukasta, joista kuukausi kuukaudelta 15,000-20,000 ihmistä siirtyy laittomasti länteen. Kaunistuttava on kaikkien asioiden yhdenmukaisuus kommunistiseen tapaan. Eivät vain ihmiset vaikuta jo-tensakin yksitoikkoisilta, jollakin tapaa ruumiillisesti ja henkisesti univormuukuisilta. Sitä on jopa itse maaisema, joka avautuu yhtäkkiä harmaana ja surullisena, kun lännestä tuleva linja-auto on ylittänyt rajan. Venäläisen maiseman leima on jo asettunut Thuringeniin, Saksiin, Mecklenburgiin ja Brandenburgiin. Kymmenen vuotta on riittänyt siihen. Seuraavien kymmenen vuoden kuluttua ei itä-Saksaa voi varmasti millään erottaa mistä hyvänsä keskiväkiläisestä alueesta.

Matka tähän vieraaseen maahan alkoi juuri sinä päivänä, jolloin Saksan demokraattisen tasavallan hallitus suoritti ensimmäisen iskunsa Länsi-Saksaa kohtaan, sen jälkeen kun Pariisin sopimukset oli Länsi-Saksan liittopäivillä vahvistettu. Jo neljä maia ennen raja-asemaa Helmstedtia kaikkein kaikkiaan on vain neljä-viisi vilkkulupaikkaa molempien Saksajoen välillä) alkoi odottavien kuorma-autojen jono — nämä vaunut huolehtivat pääasiassa elintarvikkeiden tuotteen kuljettamisesta Berliiniin. Monet kuljettajista olivat jo odottaneet 12 tuntia voidakseen ylittää rajan. Maan-kielutiesmaksut oli edellisen yön aikana korotettu aina 1,000 prosenttia.

Yksityisautoa ja linjavuonut selvisi tarkastuksesta nopeammin. "Nopeammin" merkitsee tätä: matkustajat nousivat linjavuonusta länsisaksalaisesta tullitarkastuksesta, esittivät henkilöpaperinsa ja kulkivat vähän matkaa "ei-kenenkäänmaalla" itä-Saksan länsiosien tarkastukseen. Tällä he asettuivat riviin erään luukun eteen, jonka takana kansanpoliisi, jolla on veräjästyypinen virkapuku, kirjoitti jokaisen henkilöllisyystodistukseen kaikki tiedot luukulle. Sen jälkeen jennetaan todistus toiselle poliisille, joka puolestaan suorittaa vertailun saman luukulle. Matkustaja saa todistuksensa takaisin, menee seuraavalle luukulle, johon hänen on esitettävä heti ensimmäisellä itä-Saksassa otettamallaan askelkellä hänelle ojetettu kaavake, jossa on ilmoitettava mukanaoleva rahamäärä. Seuraava luukku on tulliluukku, jossa matkustajat tarkastetaan. Sanomalehtipaperiin käärityt tavart menettävät päälysteensä. Sanomalehdet, olivatpa ne kuinka vanhoja hyvänsä, takavarikoituaan.

Joka askel tällä vyöhykkeellä osoittautuu, että huolimatta kaikista puheista raskaan teollisuuden etuasemasta elintarvikkeiden ja kulutusvarojen tuotannon edellä ovat venäläiset siirtä-pöet kuuluisan Morgenthau-suunnitelman sodan jälkeen halluunsa saamalle alueelle. Markkinoilla, joka tuntee elämä Saksissa, Brandenburgissa, Thuringeniin ja ennen vuotta 1945, on suunnaton ymmärrys sen hit-jaisuuden ja elämän puutteen vuoksi, minkä hän tällä nyt havaitsee.

Pelolla ei ole ihmisiä, kadut, joita ei ole vuosien pidetty vähäkkään kunnossa, ovat käytännöllisesti katsoen ilman liikennettä. Autot ovat harvinaisia ja korkeintaan 1938-vuosisallia. Eri paikkakuntien välillä ei ole juuri ketään jalankulkijaa ja jopa näyttää siltä, niin kuin kylissäkään ei asuisi ketään. Tämän kirjoittaja näki väenkokouksia vain kahden pyhäpäivän silloin pidettiin suuria pyöräilykilpailuja, jotka oli järjestetty mahtipontisesti, kuten ylipäänsä kaikki, mitä itävyöhykkeellä järjestetään. Mutta katselijat eivät olleet kovinkaan innostuneita ja näytti ikään kuin he olisi-ivat menettäneet ilonsa. Kuka ties senkin oli heikät leikattu pois viimeisen kymmenen vuoden aikana.

Maatalouspolitiikan heikkous tuntuu suorastaan käsiin. Voi ja liha ovat jopa maanomistajille melkein tuntemattomia tavaraita, näitä elintarvikkeita varten annettuja ostokortteja ei voida käyttää kokonaan, koska niitä yksinkertaisesti ei ole riittävästi. Ellei apua tule ulkopuolelta, Neuvostoliitosta, valtiot siitävyyshyökeellä aina keväisin surmaantain näihin.

Kaupungeissa on hiukan eläväämpää kuin pelkällä maaseudulla, vaikka kien kymmenen vuotta kommunistista hallintoa tunnu sielläkin selvästi. Paljon on jo siitä rakennettu uudestaan, minkä sota hävitti. Monissa kaupungeissa tehdään paljon työtä historiallisesti merkittävien rakennusten jälleennrakentamiseksi. Tämä ja onnen kaikkea mahtipontiset puoluerakennukset ja joka paikassa myös olevat "Saksan-Neuvostoliiton ystävyden talot" ovat kuitenkin monissa tapauksissa hitäisesti ja huolimattomasti rakennettuja. On rakennuksia, joiden kukaan ei osaa sanoa, miksi ne on rakennettu, ja joiden kukaan ei osaa sanoa, miksi ne on rakennettu.

Enempää kaupungeissa kuin maalla-kaan eivät asukkaat ryhdy todellisiin poliittisiin keskusteluihin. Keskusteluun ovat halukkaita ennen kaikkea vain sosialistisen yhtenäisyyspuolueen jäsenet ja mukanaolijat, joiden kanssa on kuitenkin tarkoitukseton keskustella, koska he pitävät yksinomaan kiinni iskulauseista.

On kuitenkin erityisen silmäänpistävää, että länsisaksalainen vierailija, jolla on täysin asianmukainen oleskelulupa, saa vieraakseen vain muutamia tunteja saapumisen jälkeen — ainakin pienemmällä paikkakunnilla — hallituspuolueen virkailijain, joka kutsuu kahvikutsuille, teatteriin, elokuviin, kävelyille, käymään tehtaissa. Kirjeenvaihtajanne vaimo sai oleskellessaan kahden viikon aikana äitinsä luona saksalaisessa pikkukaupungissa 14 sellaista kutsua; kun taas kirjeenvaihtaja itse sai yhden päivän aikana viisi kutsua, joista kaksi virallista keskustelutilaisuutta, "mutta hänellä oli onnea — koska juna lähti — selvitä niistä käymättä missään.

Itä-Saksan väestön suurin osa suhtautuu myönteisesti länteen. Tämä menee niin pitkälle, että se pitää pelkää sosialistisen yhtenäisyyspuolueen ja itä-Saksan kommunistien väkitoien propagandaa myös todennukaisia Länsi-Saksalle epäedullisia tietoja esim. pakolaisten heikosta asemasta, työttömyydestä, nousevista hinnoista, eläkkeiden maksamisesta sotarikollisille jne.

Tahto päästä Saksan yhtenäistämiseen läntisen talvaan alla on itä-Saksassa suoraan otettu suurempi ja selvemmin esille tuleva kuin Länsi-Saksassa. Niitä suunnitelmia, joita idästä esitetään maan yhdistämiseksi, pidetään vain yrityksenä hajottaa maata. Näin selvästi esittävät itä-Saksalaiset asiansa vain silloin, kun he ovat ensin koettaneet vierailijan "luoda ja ytimä myöten", sillä koettuaan kymmenen vuotta punaista fasismia he tietävät, että tämä lyö vielä ra'emmin iiti sen päin, joka kohoo muista erilleen kuin natsilaisuus aikanaan.

JUTUSTELUA

Rautaverhon takaa

Stalinin mukaan kutsutut Moskovan Zis-lehtaat on saanut uuden nimen, ilmoitti Moskovan radio.

Autotehdas, joka valmistaa mm. Zis-loistautoa, on saanut uuden nimen Neuvostoliiton kuljetusministeriön, Ivan Lichatsjevin mukaan. Lichatsjev, joka kuoli muutamia päiviä sitten, sai osakseen suuria kunnianosoituksia Kremlin muurin luona. Lichatsjev oli aikaisemmin Zis-laitoksen johtaja.

"Ivan Lichatsjevin tehtaat, joiksi Zis-tehtaita nyt kutsutaan, on Neuvostoliiton suurin autotehdas. Nimenmuutos annettiin kommunistipuolueen ja neuvostohallituksen julkaisemassa asetuksessa.

Varsovaassa ilmestyyvälle "Trybuna Ludu"-lehdelle lähetetyssä kirjeessä valitetaan sitä, ettei tilastollisia tietoja ole saatavissa ja halutaan tietää, miksei tällaisia tietoja julkaista niin kuin ennen sotaa. Kysymyksen kuinka paljon jäseniä oli puolueessa, oli kirjoittaja saanut vastauksen: "Valtiolaisuuksia".

Mitä tavallinen kansalainen haluaa, ja omaa käsittääkseen oikeuden saada enemmän tietoja kuin mitä on neljännevuosi- ja vuosikommunikeissa", hän kirjoittaa. Olieiko todella niin vaarallista, jos Puolan kansalaiset saivat tietää kuinka suuri oli Puolan karjakanta ennen sotaa? Puolassa suoritettiin väestötilastonta sodan jälkeen, hän muistuttaa. Sekin pidettiin salaisuutena, vaikka puolalaisia luonnollisestikin kiinnostaisi tietää jotain heidän maassaan asuvista kansallisuksista.

Sellaiset vakavat yleiskunnalliset ongelmat kuin nuorisoriikollisuus ja avioerojen määrä pidettiin myös salaperäisyyden verhoissa.

"Valitsemme hallintomme kalleutta, mutta emme tiedä valtionvirkailijoiden määrää, tai kuinka monta heistä osallistuu kunkin hii- ja terästonnin tai sähkökivon tuotantoon."

supistamiseksi nykyisestä 8 sivusta (ja 42 kysymyksestä) nelisivuiseksi.

Boleslaw Bierut Puolasta keskusteli Mao Tse-Tungin, kom-Kiinan päämiehen kanssa kysyen, paljonko Kiinassa on kommunistien vastustajia. "Jotain 25 miljoonaa", vastasi Mao. "Eikö ole kummallista, aivan yhtä paljon kuin meillä Puolassa", vastasi Bierut. (Puolan väkiluku on 25 milj.)

— Kuka on isäsi, kysyi stalinilainen koulunopettaja pieneltä oppilaaltaan. — Stalin, vastasi tämä. — Erinomaista. Kuka on äitisi? — Kommunismi. — Loistavaa! Ja mikä on korkein toivomuksesi? — Tulla orvoksi.

Venäläinen oli Tukholman tullissa, ja tullimies veti matkalaukusta esiin suuren lääkekupullon. — Mihin tämä on? ihmetteli hän. — Se on vain merittäytin. — Entä tämä sitten? kysyi tullimies ja otti esille pillerirasian. — Se on ilmasairautteen, kuului vastaus.

— Niin, mutta entä tämä? hymyili tullimies ja kohotti suurikokoista muotokuvaa, joka esitti Khrushchevia. — Se on vain koti-ikävä varten.

Jonossa itä-Saksassa seisoo mies ja haukkuu kovalla äänellä kommunisteja ja hallitusta. Poliisi tulee tietyksi paikalle.

— Älkää välittäkö hänestä, sanovat lähelleseisotat. Näetehän, että hän on hullu. — Jaa, sanoo poliisi, mutta jos hän on hullu, niin kuinka hän sitten voi puhua noin viisaasti.

Stalinin äidillä sanotaan vuodesta 1917 alkaen olleen voimakkaan henkivartioston. Se hämmästytti erästä ulkomaista diplomaattia, joka kysyi eräällä venäläisellä: — Minkä vuoksi häntä suojellaan niin äärettömän tarkasti. — Senvuoksi, että pelkäämme hänen saavan useampia lapsia.

Peabody, Mass.

Pastori Eino O. Rankinen on lehdille ja asiansomalisille kirkon ja kon-sulivirastoille lähettänyt virallisen se-lustuksen kuolemantapauksista ja hautajaisista, joissa hän on toiminut pastorina. Julkaisemme niistä ne joita lehdeessämme ei ole ennenkin käsitellyt:

Mr. Henry Ross (eli Helkki Rossi) kuoli Massan Lanesvillissä elok. 21 p. 1956 ja haudattiin Seaside Cemetery'n Lanesvillissä elok. 23 päivänä. Hän oli syntynyt Viitasareella, Vaas-ni. Suomessa tammik. 19 p. 1888, ja tullut sieltä Amerikkaan v. 1903, ensin Mainen valtioon, josta myöhemmin muutti Massaan. Hänen puolisonsa, Mrs. Lydia Selma (o.s. Ruusala) sekä tytär, Mrs. Toivo Kahtinen, Munsey Lane, Lanesvillissä jäävät kaipaamaan.

Mr. Peter Arvid Gronblad, Lanesvill, Mass., kuoli Addison-Gilbert sairaalassa Gloucesterissä elok. 29 p. 1956, ja haudattiin Seaside Cemetery'n Lanesvillissä syysk. 1 p. 1956. St. Paul's Lutheran kirkosta. Hän oli syntynyt Torniossa Suomessa marraskuun 18 p. 1877, ja tullut Amerikkaan v. 1893, asunut Cape Annessa siinä saakka. Hänen puolisonsa kuoli v. 1953, mutta pojat Raymond A., Panaman alueella, Albert A., Gloucesterissa, sekä tyttäret Lillian (Mrs. Douglas G. Williamson, Calif.), Evelyn E. (Mrs. Charles Parsons, Lanesvill-Gloucester) ja Eleanor (Mrs. Raymond K. Hoover, Calif.) ja 18 lastenlasta ja 9 lastenlastenlasta jäävät kaipaamaan. Mr. Albert A. Gronblad, 1099 Washington st., Lanesvill-Gloucester, Mass., on paikallinen asiansajaja.

Mrs. Ida Mäki (o.s. Savimäki) kuoli DenMar Nursing kodissa, Rockport, Mass., syysk. 5 p. 1956 ja haudattiin Seaside Cemetery'n St. Paul Lutheran kirkosta syysk. 9 p. Hän oli syntynyt kesäk. 11 p. 1878 Haapajärvellä Oulun. Suomessa, josta tuli Lanesvill Amerikkaan 18 vuoden ikäisenä. Hänen puolisonsa Heikki Kierämäki kuoli tammik. 3 p. 1938, heidät oli vihitty Lanesvillissä lokak. 2 p. 1897. Mrs. Mäki sairasti monta vuotta ennen kuolemaansa. Suremaan jäävät kasvattapoika, Mr. Gustaf Nordling ja sisar, Maria Korpi sekä hänen lapsensa, Mr. Gustaf Nordling, Washington st., Lanesvill, Gloucester, Mass., voi tiedottaa lähemmin. — E. O. Rankinen.

Kuulumisia Suomesta

HELSINKI — Suomi-Seura

Helsingin yleislakkomellakat oikeudessa

Helsingin raastuvanoikeudessa alkoi yleislakon aikana tapahtuneiden mellakoiden oikeuskäsittely ja jo varhain aamulla alkoi uteliasta yleisöä kerääntyä Helsingin raastuvanoikeuden portaisiin ja käytäviin. Jutun käsitely suoritettiin kuitenkin suljettuina erään syytetyt alaikäisyiden vuoksi. Äärimmäisen vasemmiston kehoituksesta kokoontui myös iltapäivä-



Italiassa laulava, iloinen kansa

Viime keväänä myytiin lehtemme matkailuosastolta Scandinavian Airlines Systemin lentolippu Alisa Hap-poselle, joka asuu Westminsterissä ja opiskelee Massachusettis Yliopistossa, Suomessa vierailun varten. Kun Miss Happonen kävi eilen toimitilassamme asiolla, niin hän kertoi matkastaan mm.:

— Matkani kesti kaksitoista viikkoa. Paitsi Suomessa, vierailin Saksassa, Sveitsissä, Ranskassa, Italiassa ja Ruotsissa. Minulle, kun olen opiskelija, tämä matka oli aivan korvaamaton. Sain nähdä, että luonto hymyilee monilla paikoilla maailmassa; tulin huomamaan, että ystävällisiä ihmisiä on muuallakin kuin täällä Amerikassa, että heikommissakin taloudellisisa elämäntavoissa elävät ihmiset laulavat ja nauravat. Erikoisesti kiinnostuin Italiasta. Siellä on laulava ja naurava kansa; siellä hänelle, jota kiinnostaa vanha historia on loputtomasti tilaisuuksia tutustua ja tutkia merkkejä ennen elystä elämästä. Kiertelin Italiassa lähes kaksi viikkoa; Roomaa katselin viisi päivää. Kävin Caprillacin, josta täälläkin lauletaan. Sen on luja siunannut harvinaisella kauneudella, mutta siellä on niin tavattoman paljon matkustajia, että siellä on rauha kaukana. Ranskassa tutustuin pääasiassa Pariisiin, joka kyllä tarjoaa paljon nähtävää ja ajateltavaa ulkomaalaiselle. Sveitsi ja myös Saksa ovat kauniita maita. En missään tavannut niin paljon ulkomaalaisia ainoita kuin Sveitsissä. Tuo pieni Alppien maa näyttää olevan turistien Mekka. Hampurissa, Saksassa, huomasin, että sodassa syntyneet vauriot on korjattu

välillä senaattorille muutama sata henkeä käsittävää mielenosoittajajoukko, joka kuitenkin vähin äänin katosi paikalta parin tunnin kuluttua. Edelleen kävi syytettynä edustava lähetystyö-uksministeri Helminen sekä val-tioneuvoston pääministerin sihteeri-neen maista. Pitsingin luona, joka matkain ilmoittivat lähetystyön vaatimuksiin, ettei hallituksella ole oikeutta puuttua asioiden kulkuun. Syyteseen asetettiin 24 henkilöä.

Halutkaan LEIPURI

Pysyväinen työ, työaika 8-4 päivällä. Palkka \$75.00 viikko sekä ruoka. Hyvät työvälineet. Talosta annetaan myös työvaatteet. Kirjoittakaa heti:

OLD GRIST MILL, 408 Fall River Ave., Seekonk, Mass.

KAUNIS KIITOKSENI!

Täten haluan lausua kiitokseni sukulaisilleni ja ystäväilleni siitä kauniista ja hauskaista 75 vuotissyntymäpäiväjuhlastani, jonka järjestitte Oiva ja Aune Lampin ihanaan mäännikköön E. Templetoniin, elok. 26 p:nä 1956. Erikoisen kiitos Otto ja Elsie Ylöselle, Oiva ja Aune Lampille ja Olga Mäntylälle kaikesta hommasta.

Kaikkille yhteinen kiitos; myöskin niille, jotka ottivat osaa eivätkä voineet saapua. Kiitos kaunis lahjoista sekä korteista. Tämä tilaisuus säilyi muistossani eloni ilahdetkeen asti.

Ystävyydellä

MANDI LAMPI, 275 Pine St., Gardner, Mass.

Sydämellisesti kiitän

Teitä ystävät ja sukulaiset siitä, että niin suurella joukolla yllättäen muistitte minua uudessa kodissani elok. 12 p. 1956. Erikoisesti kiitän ylätyksen järjestäjiä sekä kaikkia, jotka autoivat sen onnistumiseksi. Kiitän kukista, lahjoista sekä herkullisen kahvipöydän antamista.

Kiitos myös Teille, jotka osallistujitte lahjaan, vaan ette voineet juhlaan saapua.

Kiittäen teitä kaikkia täältä Kallaveden rannoilta.

AUGUST AKKOLA,

Star Route # 2, Newport, N. H.



COLL'S Baby Chicks

Jalo nimi laatuksenaanpoille vastaavat sadat tyytyväiset asiakkaamme.

25 vuoden ajan jatkuvaasti kestänyt laatuksenaan poille vastaavat sadat tyytyväiset asiakkaamme.

25 vuoden ajan jatkuvaasti kestänyt laatuksenaan poille vastaavat sadat tyytyväiset asiakkaamme.

25 vuoden ajan jatkuvaasti kestänyt laatuksenaan poille vastaavat sadat tyytyväiset asiakkaamme.

25 vuoden ajan jatkuvaasti kestänyt laatuksenaan poille vastaavat sadat tyytyväiset asiakkaamme.

25 vuoden ajan jatkuvaasti kestänyt laatuksenaan poille vastaavat sadat tyytyväiset asiakkaamme.

25 vuoden ajan jatkuvaasti kestänyt laatuksenaan poille vastaavat sadat tyytyväiset asiakkaamme.

25 vuoden ajan jatkuvaasti kestänyt laatuksenaan poille vastaavat sadat tyytyväiset asiakkaamme.

25 vuoden ajan jatkuvaasti kestänyt laatuksenaan poille vastaavat sadat tyytyväiset asiakkaamme.

25 vuoden ajan jatkuvaasti kestänyt laatuksenaan poille vastaavat sadat tyytyväiset asiakkaamme.

25 vuoden ajan jatkuvaasti kestänyt laatuksenaan poille vastaavat sadat tyytyväiset asiakkaamme.

25 vuoden ajan jatkuvaasti kestänyt laatuksenaan poille vastaavat sadat tyytyväiset asiakkaamme.

25 vuoden ajan jatkuvaasti kestänyt laatuksenaan poille vastaavat sadat tyytyväiset asiakkaamme.

25 vuoden ajan jatkuvaasti kestänyt laatuksenaan poille vastaavat sadat tyytyväiset asiakkaamme.

25 vuoden ajan jatkuvaasti kestänyt laatuksenaan poille vastaavat sadat tyytyväiset asiakkaamme.

25 vuoden ajan jatkuvaasti kestänyt laatuksenaan poille vastaavat sadat tyytyväiset asiakkaamme.

25 vuoden ajan jatkuvaasti kestänyt laatuksenaan poille vastaavat sadat tyytyväiset asiakkaamme.

25 vuoden ajan jatkuvaasti kestänyt laatuksenaan poille vastaavat sadat tyytyväiset asiakkaamme.

25 vuoden ajan jatkuvaasti kestänyt laatuksenaan poille vastaavat sadat tyytyväiset asiakkaamme.

25 vuoden ajan jatkuvaasti kestänyt laatuksenaan poille vastaavat sadat tyytyväiset asiakkaamme.

25 vuoden ajan jatkuvaasti kestänyt laatuksenaan poille vastaavat sadat tyytyväiset asiakkaamme.

25 vuoden ajan jatkuvaasti kestänyt laatuksenaan poille vastaavat sadat tyytyväiset asiakkaamme.

25 vuoden ajan jatkuvaasti kestänyt laatuksenaan poille vastaavat sadat tyytyväiset asiakkaamme.

25 vuoden ajan jatkuvaasti kestänyt laatuksenaan poille vastaavat sadat tyytyväiset asiakkaamme.

NEW YORK CITY

Mikko Lyytikäinen, Raivaajan edustaja. Osoite: 227 East 84 St., Room 5. Puhelin REgent — 7-4155.
Konttorin aukioloajat:
Torstaina ja perjantaina klo 12—5.

Leskien Työnpäivä matka

Siltä oli pidetty puhetta jo pitkä aikaa että Työnpäivämatkan lopussa tehdään neljän leskien matkaa. — Ja turhaa teidän on ajatella, kyllä heistä kaksikin on miesleskiä ja ne toiset kaksi on kiltä arvaatte. Leskien kesken oli sovittu siitä, että miehet pitävät huolen matkoista niin auto kuin muista kuluista ja naiset käsittelemisestä ym., seihin on selvää. Joka kerran kun lesket tapasivat oli matkavalmisteluja puhetta ja niin lopulta tuli matkapäivä, perjantaina 11. Mieslesket, tässä sivumme on ollut mukana eivät olleet mitään ehtien toivon poikia, kumpikin olivat jo siivuttaneet kolmannen 25-vuotuisuuskäynnin ja ehtien ne miesleskillekin olleet enää mitään tyttärsiä, sillä lasten lapset jo alkavat olla vaimo-ikäisiä.

Auto oli valmiina, pöytä, ravintuna ja "kaasutettuna". Ajuri valmiina aivan määrä-ajalla. He istuivat ja odottivat, istuivat tuntiin toistakin eikä niillä miesleskiä kuulunut. Ajuri alkoi hermostua, eikä ihme, sillä odotus alkaa väsyttää. Juuri kun päästiin ihmestömaasta, että "missähän ne naiset viipyvät?" niin yksi naisista tuli hyssytteli, paketti ja pussit käsissä, tuli, että haameenheimat liehuivat — ja valitkaa miehet eivät olleet nuoruuden hulluja, niin haameenheimat liehuu he huominaivat.

"Oli niin paljon yhtä ja toista laulemista, joten aika meni, mutta tässä nyt ollaan", sanoi tulija ja niin pistettiin matkatavarat "takapakkisiin" ja miesleski istuivat "seuran" ja sitten ihmestöihin, että missä se toinen miesleski viipyy? — Istuttiin ja juteltiin ja odotettiin, mutta ei kuulunut. Viimein ajuri sanoi "Minä menen katsomaan, missä hän viipyy. Taas odotettiin ja ajuri lopulta tuli ja toi matkalaukun ja "kantopussin" ja sanoi: "Kyllä hän sieltä tulee" — Taas odotettiin, mutta ei kuulunut mitään. Ajuri sanoi: "Kyllä kai hän on muuttanut mieleensä kun ei tule, joten kai meidän on parhain lähteä". "Jos hän ei tule, niin minäkään en lähde" kivatit autossa istuva miesleski ja nautti, että matkatavaransa ja läksi, että haameenheimat liehuivat.

"Tässä sitä nyt ollaan ja mitä nyt tehdään", tuumivat ukkelit. Mitään siinä kuin lähdetään ja niin he lähtivät. Kun miehet olivat menneet, niin se toinenkin leski tuli hyntäisi aika kyytiä, paketti ja "punteit" kinalos.

TAYDELLISIA, KAUNITTA HAUTAJAISIA järjestää

JAMES Funeral Home

Puhelin 4-3690
SCOTIA 2, N. Y.



NEW YORKISSA VIERAILLESSANNE

muistakaa käydä syömässä herkullisen Voileppäpöytä - Lounas tai Päivällinen meillä.

TERVETULOA!

FINLAND HOUSE.

39 East - 50th Street, N.Y.C. — Murray Hill 8-0018
"Avoimena myöskin sunnuntaisin klo 1:00 l.p. - 9:00 ill."

F. G. L. N.

Funeral Home, Inc.

77 East 125 St.
New York City
Puhelin: LEhigh 4-0461

Kohtuulliset hinnat
Yksityiskappeli

VICTOR FRANKLIN LAKIASIAINTOIMISTO
134 East 124 Street
New York 35, N. Y.

sa. — Hän tappasi sen ensimmäisen mieslesken, joka oli jäänyt puiston penkille istumaan. "Tässä me nyt sitten ollaan, he menivät ja jättivät miehen kukaan. No jo menivät ja me nyt olemme tässä. Mieslesket istuivat ja ihmestölievät. Lopulta he lähtivät takaisin kotinsa viemään matkatavaroitaan ja kun ruokataavarat, sopat ja maidot olivat paperipussissa, niin pussi alkoi vuotamaan ja niin sopat pitkin portaita ja siltäkös "soppa syntyi". Täytyi hakea "mopit" ja luutut, että kaikkosi saatiin puhtaaksi, mutta kyllähän kaksi nais-ihmistä puhdesta saapi.

Mieslesket ajaa körttelivät ja hauska oli mennäkin, päästä pois kaupungin tuntu, viihdyttää pitkin puistoja teitä, katsella maisemia. — Jutustelusta ei tahtonut tulla mitään, sillä miehet kaiveli kun neljänmatkalla muodostuikin kahden matkakaksi. — Tuppasi vielä matkalla hirtittävän janon ja muutinkin oli asiala "hien-vierus" paikkaan. Loppumatkalla saavutti pimeys, mutta se ei häntänyt, sillä miehet olivat virkistyneet. Mistä nyt ruokaa saadaan, kun kaupat ovat jo kiinni kyselivät he. Lopulta eräessä pimeässä kauppalassa ruokavara-kauppa auki ja niin ruokapöytästä päästiin.

Sateinen, pilvinen ja sumuinen oli lauantai, joten seinien sisällä saivat värjötellä, sumuinen oli miesleskien mielellin, kuin suunnitelmat eivät pitäneet paikkansa. Sunnuntaina oli jo parempi ilma, joten he saunoivat ja vierailtiin kävri, joten miehet pääsivät virkistymään ja mieslesket unhoitamaan.

Maanantaina, Työnpäivänä miehet lähtivät ajoissa matkalle, mutta tulo-matkalta auto alkoi "konstatailla" ja eräessä jyrkässä mäessä se seisahtui. Sauhu nousi, sillä "klotasi" oli palaut, ja niin jäivät mieslesket vuoroaan kuin "nallit kalliolle". Aikansa ihmestötyään he sopivat, että ajuri lähtee "ripakyydillä" lähimpään kaupunkiin hakemaan apua, ja toinen jäi "tauvonvertijaksi" ja sai olla kuussa auringossa viisi tuntia ennen kuin auto saatiin koraamaan ja sinne se jäi.

Lähimpään kaupunkiin oli kymmenen mailia ja sinne oli pääsyn ohjona vuokra auto ja lopulta sekin saatiin. Kahden ja puolen tunnin odotuksen jälkeen saapui juna, jolla pääsivät New Yorkiin, tuossa kello 11 seudussa illalla. — Seilainen oli kahden lesken Työnpäivämatka.

Wenka Heikkilä.

Bogota, N. J.

Saatiin viime lepoon
Perjantaina aamuna varhain, elokuun 31 päivä, nukahti kotonaan Bogotassa Mrs. Emelia Lovisa Rastrom 83 vuoden ikäisenä, sairastettuaan pitkeän ajan. Vainaja saatiin viime lepoon Hackensackin hautausmaalle tiistaina aamuna syyskuun 4 päivä Volk Colonial hautauskotiin, Teaneckistä. Papillisen tehtävän haudalla ja hautaustoimistossa suoritti Hackensackin First Baptist kirkon pastori Joseph M. Stowell. Paikkakuntalaisen ja ympäristön suomalaisten viime tervehdyksen esitti allekirjoittanut aumalla englanninkielisen runon.

Mrs. Rastrom oli syntynyt Suomessa Lapin pitäjässä, Kullaperän kylässä. Rastromit oli vihitty Rauman kirkossa syyskuun 21 päivä vuonna 1895.

WALTER GRANHOLM
valmistaa ja asettaa
HAUTAKIVIA
kaikkiin New Yorkin ympäristön
hautausmaihin.
Näytevarasto lähellä Mt. Hope
hautausmaata.
SAW MILL RIVER ROAD
HASTINGS ON HUDSON 6, N. Y.
Tel. HA. 5-4285 Suomalainen liike

SAUNA

Finnish Steam Baths, Inc.
1939 Madison Ave., New York 35, N.Y.
Avoimena kello 11 aamulla 11 illalla.
Naisille: maanant., tiist. ja torst.
Miehille: keskiv., perj. ja lauant.
Pub. LEhigh 4-2956.

Mr. and Mrs. G. G. MAKI.

1895. Tähän maahan saapuivat he vuonna 1902 New Yorkiin, josta siirtyivät Teaneckiin, jossa suuremman osan asuivat, ollen viimeiset muutamat vuodet Bogotan asukkailla.

Paita puolisonsa Frank, Rastromia kaipaava poika John, tytär Emma, kolme lastenlasta sekä kolme lastenlastenlasta. Täällä maassa sukulaisia Aarne Laine, Mrs. Nina McNamee sekä Kusti Osterman y.m. sukulaisia Suomessa.

Niinkuin pastori Stowell muistopuheessaan mainitsi, Rastromin kodista tuli tänne saapuneille nuoremmille suomalaisille "Haven", siksi he nauttivat suurta kunnioitusta paikkakunnalla. Pariskunnan välinen suhde oli sopusointuista, joka oli myös suurena esimerkkinä toisille. Vuosi sitten kunnioitettiin heidän 50-hääpäiväänsä Raivaajan sekä Sihtokansan Kalenterin palstoilla.

"Pappa Rastrom", joksi häntä nimitettiin, suoritti puolison tehtävän kunnialla. "Mamma Rastrom" ikävi häntä sairalaissa, joka huolimatta korkeasta iästään hoiti vaimonsa hautaan saakka täyttäneen avustamana.

Haudattiin siirtettiin Teaneckin Mrs. Sophia Walinin tilaan kotiin kahvintarjoilu. (Tytären, Mrs. Leskon ja Mrs. Walinin yhteisestä sopuksesta, koska Mrs. Lesko asuu apartmentissa, jossa ei ollut tilaa ja veljensä liian kaukana hautausmaasta ja haudatta). Näin tuli monivuotisen naapurin muisto "Mamma Rastromille" myös kunnioitettua.

Hautajaispäivä oli kirkas ja kaunis ja mamma jätettiin lepäämään suuren kukkalaitteen ympäröimänä hautausmaalle, jossa jo ennestään, kymmeniä hänestä nuorempia kuolleita, ystävänsä ja kansalaisiamme uiuu. Lepää rauhasa "Mamma Rastrom!" — L. M. K.

Waukegan, Ill.

Ajotien turvallistuttamiseksi
Yritettiin täällä, samoin kuin muualkin tehdä kaikki mahdollinen, sillä onhan tänäkin kaunista teillä jo tähän mennessä tänä vuonna murhattu 65 henkilöä eri autotapaturmissa. Ennustettiin syytettyjä oli paikallissa oikeuslaitoksessa elok. 30 päivänä syytetynä isommissa ja pienemmissä ajokäyttöön rikkomuksista, etupäässä nuorta polvea ja oli heitä kaikkiaan 101, joista useimmat saivat joko isompia tai pienempiä sakkoja. Mahtaneeko tämä auttaa. Uudet autot ovat kovin nopeakulkuisia ja nuori veri kiihottaa painamaan "lusikan pohjaan". Väkiuomilla myöskin on sansa autotapaturmissa.

Elmer Kyndberg

kuoli kotonaan sydänhalvaukseen syyskuun 1 päivänä. Hän oli 62 vuotias ja syntynyt Waukeganissa, polveutuen yhdestä kaupunkimme vanhimma suomalaisista suvusta. Suku juontaa alkuperäisesti Isostakyröstä. Hän oli Cyclone Fence Co. myyntien ylijohdaja ja ollut tämän liikkeen palveluksessa 42 vuotta, suurimman osan tästä ajasta Waukeganin tehtaassa. Lähimpiä omaisia, paiti hänen vaimoan, Rhoda Kyndberg, jähäneltä kaksi poikaa ja kaksi tyttärelä lastenlasta, sekä kolme veljeä, tri. John Kyndberg ja Frank Kyndberg täällä, sekä Albert W. Kyndberg, Edina, Minn. Hänen vanhempansa, Jacob ja Johanna Kyndberg, sekä kolme veljeä, Jacob, William ja Orville, sekä sisar, Esther, ovat kuolleet aikaisemmin.

Margaret Klemola,

edesmenneiden Ferdinand ja Saima Klemolan vanhempi tytär, purjehti hiljattain New Yorkista Kreikkaan, Rhodes saarelle, jossa hänellä on sopimus toimia englanninkielisen opettajana vuoden ajan.

Poika syntyi

syyskuun 3 päivänä Rudolph Ahosen perheelle. Tervetuloa!

Avioliittoa

ovat solmineet hiljattain useat suomalaisyntyiset, tai suomalaista, hyvin tunnetut nuoret. Heidän joukostaan mainitkaamme mm. Wm. R. Banks ja Alberta June Sevander, Adam ja Lilian Inman, os. Luosa, Peter Kolar ja Helen Ragen, sekä Gordon Tennyck ja Anna Kantola. Good luck to all of you! — Setä.

Conneaut, Ohio

Työtoet palautuvat normaaliin
Täälläkin tokalle on kutsuttu kaikki lomalla olleet miehet takaisin, sillä järvilajien lakossa olleet kapteenit, perämiehet ja hinaajat miehet ovat palanneet takaisin tehtyään työsopimuksen. Rautamullan kuljetus on täydessä käynnissä. Hinaajain miesten lakko alkoi viime toukokuussa ja järvimiesten silloin kun terästyöläisten lakko lopetti.

Syyskalastus alkanut

Saatuun verkkonsa tervatuksi ovat kalastajat aloittaneet kalastuksen ja ahvenien saanti kuuluu olevan hyvää, parempi kuin useaan vuoteen. Keväällä oli kuhien saanti hyvä. Kalastussonki Ohiossa on maaliskuun 15 päivästä joulukuun 30 päivään. Kalastushommaan täällä Conneautissa kuuluu 10 eri yhtymää ja 17 laivaa.

Laitos puretaan

Conneautin kaupungin vanha vesilaitosrakennus Broad st. päällä on määrätty hävitettäväksi ja purkamistyö on käynnissä. Tarkoituksena on

saada tilaa uudelle likaviemärialueelle ja samalla uudistaa silmänäköä Public Dock alueelle, mikä on muutostunut vierailijoiden käyntipaikaksi. Rakennusta on käytetty varastohuoneena siltä asti kun uusi vesilaitos tuli kuntoon 1934. Rakennus on tehty 1889 ja toimi 1934 asti täyttien kaupungin vedentarpeen.

Huonoa urheilua

Autojen varkauksia näkyy silloin tällöin ympäristötyöläisä tapahtuvan ja useita syylisiä on otettu viranomaisen huoltoon. Sisäinmurtoja asuntoihin on tapahtunut ja tupakkaa ja makeisia on kaupoista varastettu. Pikkuvarkaukset johtavat loquksi suurempiin rikoksiin. — E.

Ashtabula, Ohio

Kares Construction Co.
Clevelandista rakentaa Ashtabulaan 40 asuutöyryksikköä W. 11. kadun länsipuolelle. Rakennukset tulevat rivin pohjois- ja eteläpuolelle Burlingtonin katu. Jos ilmat ovat suotuisat, ensimmäinen talo on nähtävillä 1 päivänä lokakuuta. Frank J. Kares on ollut koko ikänsä rakennusalalla ja on Kares Construction Co. presidentti. Westwood Colony tulee alueen nimeksi.

Mr. ja Mrs. William Cotton

4 lasta ovat Clevelandin City Hospitalissa sairastaen lapsihävaustautia. Lasten ikä 10, 8, 5 vuotta, nuorin 22 kuukauden ikäinen.

Kaupungin 175 työllistä

valtuuston kokouksessa pyysi palkan korotusta 600 dollariä jokaiselle työlläiselle, sekä muita hyvytyksiä. 600 dollarin palkankorotus jokaiselle tulisi kaupungille maksamaan 105,000 dollariä vuodessa.

Sairauden takia

peruutettiin Miss Lilah Niemen ja Jacob Sivulan vihkiminen, joka piti tapahtua 8 päivä tätä kuuta Zion Lutheran kirkossa. Miss Niemi joutui sairaalaan.

Mr. Richard Luoma

U. S. Laivastosta on viikon lomalla vanhempiensa ja Mrs. Luoman luona, 5316 Woodman ave. Richard on ollut 4 kuukautta matkoilla laivaston mukana, vierailleen Kreikassa, Turkissa, Italiassa, Ranskassa sekä Espanjassa. Richardin olipaikka on U. S. S. Warrington Newport, R. I.

Kahden viikon lomalla

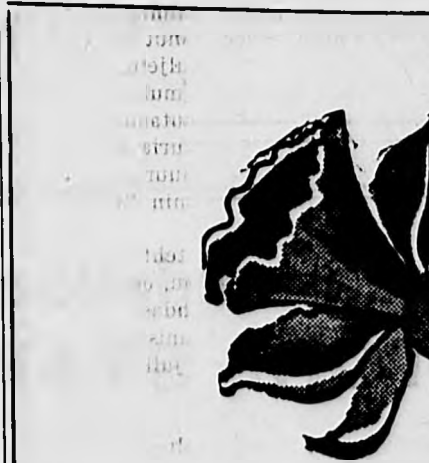
Mrs. Theodore Tienvieren luona, 1932 W. 5. katu vieraili Mr. Richard Tienvieri, Denveristä, Coloradosta sekä Mr. ja Mrs. Arne Pokky, Corpus Christi, Texasista.

Mrs. Konsta Komulaa

ystävät yllättivät suurella joukolla viime lauantaina syyskuun 1 päivänä Mrs. Komulan syntymäpäivän johdosta. Mr. ja Mrs. Henry Komula sekä Sanna Yliselä, Eriestä, olivat mukana. Ystävät jotka syystä tai toisesta eivät lauantaina voineet olla mukana kutsuttiin sunnuntai-juhlimaan päivän sankaria.

Vierailulla

tri. ja Mrs. Ivar S. Niemen luona olivat Mr. ja Mrs. Donald Read, siskon tytär Elaine Groyrieth, East Elm-



ONNITTELEMME SINUA

TOIVO SALOMAA

(Hubbardston, Mass.)

ja toivotamme Sinulle monia leppoisia elon vuosia sen johdosta, että elokuun 23 p:nä 1956 täytit 70 vuotta!

Hubbardston:
Mrs. Allen Salomaa
Mr. Oscar Salomaa
Mr. Orva Salomaa
Dedham:
Mr. ja Mrs. Francis Burns ja family
Lester:
Mr. ja Mrs. William Salomaa
Mr. ja Mrs. Eero Sundstrom ja family
Worcester:
Mr. ja Mrs. Walter Knuutti
Walpole:
Mr. ja Mrs. Hugo Salomaa ja Robert
Mr. ja Mrs. Richard Salomaa
Mr. ja Mrs. Sulo Salomaa ja Elvi
Miss Alla Salomaa
Mr. Risto Salomaa
Finland:
Mr. ja Mrs. Väinö Lehtovirta
Mr. ja Mrs. Edward Mäkelä
Mr. ja Mrs. Paavo Pajula
Norwood:
Mr. ja Mrs. Edward Salonen
Mr. ja Mrs. Russell Hiltferty ja Diane
Mr. ja Mrs. Väinö Korpela
Mr. ja Mrs. Joel Tuomelin
Mrs. Ida Holman
Mr. ja Mrs. Victor Laakso
Mrs. Lydia Kollanus
Aino ja Wille Aho

hurst, Long Island. Mr. Read on musikin johtaja televisiossa, sekä kuoron johtaja Will Rogers'in nuoremman ohjelmassa. Mr. Read on myös Elmhurstin korkeakoulun musiikin opettaja.

Kuolleita

John D. Laine, 82, 425 W. 28:s katu, kuoli kotonaan tiistaina 4 p. tätä kuuta. Laine on ollut pari vuotta huonossa terveydessä. Suremaan jäi vaimo Matilda, siskon tytär Mrs. Edward Jäskelä Ashtabulassa, sekä sisko Suomessa. Haudattiin vainajan kotoa, hautauskelta huoletti Potin hautaus-toimisto.

Lawrence D. Smith

39 v. kuoli kotonaan 1625 W. 14 katu. Suremaan jäi vaimo Eleanor (Luoma) sekä kaksi lasta. Hautauksesta huolehti Askew-Brink hautaus-toimisto. Haudattiin Edgewood hautausmaahan.

Sairaalassa

Mr. John Herlevi 1230 W. katu, Mrs. Velde Lehtimäki, 921 Joseph Ave., Mrs. Gustav Ingers, 1906 W. 10 katu ja Mrs. E. Kari, 430 W. 28:s katu. Poispääsestä: Mr. Urho Karvonen, 6623 Conley Rd. ja Mrs. Jalmer Kantola, 1806 W. 13:s katu.

Osoitteen muutos

Mrs. Edla Kangas, entinen osoite 1439 W. 10:s katu, nykyinen osoite 1430 W. 9:s katu. — Selma Makela.

Warren, Ohio

Kurja kesä

Hyvin vähän on saatu nauttia suvesta, sillä ukonilmoja on melkein jatkuvasti ollut, vain harvat päivät satamatta. Viime kuussa satoi lähes 8 tuumaa, joka on miltei kolmekertaisesti normaaliäärä enemp. Asuntojen kellarit alavilla paikoilla ovat tämän tuosta tulvillaan ja samoin kadut. Kaupungin valtuustolla on tekeillä sääntö joka määrää jokaisen asunon omistajan poistamaan kattovesijohdot likajohdoista, joka vähentäisi kellarin tulvimista. Kauniita ilmoja oli vain Työnpäivän aikana ja sitä myös käytettiin hyväksi. Jokainen oli liikkeellä joka vain sai rukkinsa käyntiin, tiet oli täynnä niitä mihiin tahansa, Työnpäivän juhla ei ollut millään ryhmällä joten tie oli ainoa juhlaikenttä kaikille.

Miespuolisia enää nimeksi

Atomikaudella tuskin enää montakaan miestä tarvitaan, joten uudet tulokkaat alkavat olemaan enimmäkseen naispuolisia. Viime viikolla Trumbull Memorial sairaalassa oli viidet kaksoset yhtäaikaan huutamassa. Siinä oli kolme poikaa ja seitsemän tyttöä joitten sairaanhoitajat ihailivat kun 7 supraanoa ja 3 tenoria kirsasivat yhteen ääneen.

Nuori lentäjä

Paul D. Thomas 17 v. Stillwagon tieltä Howland Townshipistä on ehkä Amerikan nuorin lupakirjalla toimiva lentäjä. Saatuaan ajoluvan Paul vei ensimmäiselle soololennolle isäitinsä mukanaan, joka silkeen oli ensimmäinen lentokyyti. Warrenin veteraanilentäjä Ernie Hall, jolla on oma lentokenttä ja -koulu, oli Paulin opettaja. Hall on yksi Amerikan vanhimpia lentäjiä, tehden ensimmäisen lentonsa

kesällä 1909. Hän on lentänyt ja opettanut lentäjiä, ollen aikoinaan valtion lentopäällikkö ja väittää että lentori-kot suurimmalta osalta ovat huonon opetuksen tuloksia. Hall sanoi että (upilaansa tavallisesti vievät isäitinsä soololennolle kun saavat lupakirjan, jos isäiti on siihen halukas. — a.

Pitkin matkan vierailta

sai Mrs. Lempi Laftros Californiasta Mr. ja Mrs. John Ikan. Samalla he kylläivät muistakin vanhoissa luttavissaan matkansa varrella. He matkustivat autolla.

Poika syntyi

Mr. ja Mrs. Taisto Pääkköelle, Onnittelemme!

Viime kirjessä

oli tullut rehdys. Piti olla Mr. Nikolai Luoma joka kuoli eikä Mrs. Luoma, joka näin korjataan. — E.

Kirkollisia uutisia

WORCESTER, MASS.

Lähetysseurakunnalla on viikkohartaus Central Congregational kirkossa keskiviikkona 12 p. klo 7.30 ill. Ensimmäinen 16 p. on kuukausijärjestämä ohjelmatilaisuus klo 3 iltapäivällä Mr. ja Mrs. Kalle Mäen asunnolla 6 Kimbal st. Ohjelman jälkeen seuraa ravinnon ja kahvintarjoilu.

Teitä kaikkia kutsutaan ystävällisemmin tulemaan. Siis tervetuloa! — E. J. H.

MAYNARD, MASS.

Lähetyskirkossa on torstaina 13 päiväntä hartaushetki ja kahvintarjoilu, jonka laittaa Paul's Bakery klo 7.30 illalla. Pyhäntä 16 päivänä on aamulla klo 9.30 pyhäkoulu ja kello 11 jumalanpalvelus. Tiistaina 18 p:nä on Martha-seuran kokous kirkolla kello 7.30 illalla. Tervetuloa! Ystävällisesti — E. J. Hämäläinen.

ALLEN FUNERAL SERVICE

Palvelus on tunnustajiemme.

NEWFIELD, N. Y. • SPENCER, N. Y.

Tel. 47511.

Tel. 38.

BOND HARDWARE

COOK & DUNN PAINTS

Hardware - Houseware

Scotts Lawn Products

ELM STREET

BE 9-4694

FISHKILL, N. Y.

VAN VOORHIS BROS., INC.

LUMBER - BUILDING MATERIALS - MILLWORK

"CUSTOMERS BUILT OUR BUSINESS"

Phone 94217

ELM STREET

FISHKILL, N. Y.



BROTHERS KANANPOIKASIA

tuodaan trokilla hautomosta suoraan. — Kirjoittakaa, soitakaa tai tavatkaa teidän paikallista Hall Brothers edustajaa T. M. CLARK, Spencer, N. Y.

The Robert H.

Auchmoody Funeral Homes

Main Street

Fishkill, N. Y.

Tel. Beacon 9 4166

KETCHAM'S GARAGE

FISHKILL, N. Y.

DE SOTO ja PLYMOUTH — Myynti ja palvelu.

Tel. Beacon 9-4222 — 9-4223

LAATU VALLITSEE TÄLLÄ

FISHKILL LIQUOR STORE

ARTHUR F. MUCCI

Main St., Fishkill, N. Y.

Tel. Beacon 9-4814

FISHKILL HARDWARE

L. Auchmoody, omistaja

Rautatavara, työkaluja ja talous-

tarvikkeita. Pittsburg-Makela.

Uunoja.

Main Street, Fishkill, N. Y.

Tel. 9-4814

BRINCKERHOFF — GARAGE

Tel.: Beacon 9-7391

FISHKILL, N. Y.

NATHAN J. HOOSE

G. L. F.

Rehuvilja — Siemeniä — Apu-</

Massachusettsin sää: Tänään vaihtelevaa pilvisyyttä ja lämmintä. Yöllä sokeaa ja lämmintä. Huomenna il. sääntyy pilvisyyttä ja ilta-aikaan ukkosta.

FITCHBURG

JA YMPÄRISTÖ

— St. Francis kirkon, Sheridan roadilla, pastori ilmoitti poliisille eilen, että jokin summa rahaa oli viety laatikossa johon on pudotettu lahjarahaa köyhien avustamiseksi.

— Westminsterin kouluihin on kirjoitautunut 638 lasta. Viime vuonna lapsia oli 590. Uusien oppilaiden joukossa on 40 hiljakkoin Westminsterin asumaan muuttaneiden lapsia.

— Vandaalit olivat heitelleet kirjoja ympäri Goodrichin kadun koulussa toissa yönä. Taululle oli kirjoitettu: "You can't keep me out. — The Phantom." Lisäksi: "Kurjaa liitua." Myös oli taululle piirretty pääkello ja sääriluu.

— Lunenburgin Grange Fairin yhteydessä ensi lauantaina on mm. lapsinäyttely missioksin Raymond Whitten ja Robert Loganin johdolla. Lapsia on kolmen ikäisiä, 3 vuotta 6 kk. ja 6 vuotta 2 kuukautta 2 vuoteen.

— Arthur Archambault, rakennusviraston johtaja Fitchburgissa, eroaa lokakuun lopussa toimestaan jossa hän on ollut vuodesta 1948. Hän on yhdeksäs departementin johtaja, joka tänä vuonna eroaa kaupungin palveluksesta. Hän täyttää 70 vuotta ja on pakotettu eroamaan.

— Mrs. Joan J. Stone Lunenburgista esitti avioerohakemuksen Worcesterin oikeudelle eilen miehestään Raymond Stonesta samalla pyytäen, että hän saa ruveta käyttämään tyttönimeään, Jänneback. Avioilto solmittiin 1950 ja ovat he asuneet Fitchburgissa ja Lunenburgissa.

— Poliisi löysi 63-vuotiaan Mrs. Gertrude Morinin nukkumasta metsässä Westminster Hill roadin lähellä maanantai-aamuna. Nainen sanoo nukkuneensa siellä viisi vuotta vähän paperia allaan ja takkireunallaan. Hänet lähetettiin eilen kahdeksi kk. joutolaitokseen.

UUTISILMOITUKSIA

BOSK HAUTAUSTOIMISTO
85 Blossom Street, Puhelin
FI 2-3635. Aina palveluksessa.

Suomalainen KIIHTEISTOLIKE
J. A. V. REAL ESTATE
2 Harding Street.
Puh. FI 2-0183.

Halutaan äidin apulainen, talous-työhön. Miel. nuorempi henkilö. Tuntitai viikkopalkalla. Soittakaa. Mrs. Tonkin, LE 7-5772.

DR. FRANCIS X. GAGNON O. D.
Silmä tarkastusta ja silmälasien valmistuslääkäriä. Asuntona 55 Main St. Room 207. Puhelin FI 2-9740.

KUUMA SAUNA, 233 Mechanic Street.
Auki torstaina kello 4-10, perjantaina 2-11, lauantaina 10 ap. — 12 j.p.p., sunnuntaina 8-12 aamupäivällä. Puh. 8-7440.

Hazel Street SAUNA, 50 Hazel St.
Avoinna perjantaina sunnuntaihin puoleen päivään.

MIKKOLAN SAUNA, 26 Pratt Road,
Fitchburg. Saunamme on auki perjantaina 2 p. — 11 illalla, lauantaina 10 ap. 12 illalla, sunnuntaina 8-12 aamupäivällä.

SUOMALAINEN SAUNA, 348 Elm Street.
Saunamme on auki torstaina kello 4-10, perjantaina 2-11, lauantaina 10 ap. — 12 illalla, sunnuntaina 8-12 aamupäivällä. Puhelin FI 2-5514. Esta ja Arvo Arjanen, omist.

HALUTAAN MUURARI

rakentamaan mukulakiviseiniä.
BAY STATE ENGINEERING CO.
47 Duck Mill Rd.,
Fitchburg, Mass.

"ETEEPÄIN KATSOVA"
MOTOR MART
OF FITCHBURG, CORP.
CHRYSLER PLYMOUTH IMPERIAL
"Me poistamme pelon käytettyjen autojen ostopista"
162 Water St., Fitchburg, Mass.
Puhelin FI 5-4386.

WINKLER matalapaino-OLJYPOLTTIMOITA.
Blue Coal — New Eng. Coke.
99 Rollstone St. Puh. FI 3-6466

Burbankin "fair" sai kauniin päivän

Burbank Hospitalin 14:s vuotuisen "fair" — markkinat — on tänään. Ilmojentietäjät ennustivat jo aamulla kauniasta, lämmintä säätä. Sairaalan laajalla kentällä on tilaa kansalle ja pysäköintipaikkoja autoille riittävästi. Kaikki kopit ovat paikoillaan ja illan tuttua valaistus on varsin värikkäs.

Koppien joukossa on myös suomalaisten asettama, jossa tarjotaan hyvää kahvia ja kuulumista saanutta suomalaista kahvileipää kotiinkin vietäväksi, ken haluaa sitä ostaa. Lapsia huvittamaan on hankittu "klouneja" ja karuselli sekä ratsastusponeja. Erikoisen on myös lemikkiläintä näyttely. Soittokunta soittaa klo 7 illalla.

Lääkäreillä on myös oma koppinsa. Siinä ei ole myytävää, mutta heillä on jotakin erikoista näyteltävää. Markkinat alkoivat klo 11 aamulla ja päättyvät samaan aikaan illalla. Menoa on koko päivän ja odotetaan tänä vuonna tavallista enemmän markkinaväkeä ostoksia tekemään.

"Älkää tappako meidän lapsiamme"

Ylläoleva on poliisipäällikkö Carlisle F. Taylorin vetoamus ja pyyntö autojen ajajille. Se on erikoisesti tärkeä juuri nyt, kun koulut ovat aloittaneet toimintansa ja noin 9000 lasta liikkuu kaduilla matkoillaan kouluihin ja kotiin. Näistä on suuri osa ensikertalaisia, minkä seikan Mr. Taylor haluaa erikoisesti upottaa ajurien mieleen ja myös vanhempien. Lasten mieleen on painettava varovaisuuden tärkeyttä. Mutta ensikädessä varoitusta kuuluu autoilijoille, joitten joukossa on liian paljon hätäilijöitä turhan takia.

Tokuton autonkäsitteilyä voi aikansaada hirmuisia asioita. "Tässä valtiossa on rekisteröityjä autoja 80,000 enemmän ja lisenssin hankkimista ajureita 96,000 enemmän kuin viime vuonna, muistuttaa Mr. Taylor.

"Tämä lisäys tuntuu myös Fitchburgissa, ja autojen luvun lisääntyminen sellaisenaan on vakava uhka, ei ainoastaan lapsille, vaan aikuisille yhtä hyvin. Meidän käsityksemme mukaan jokaisella Fitchburgin koululaissa olevalla lapsella on oikeus odottaa tulla turvalliselta vanhemmilla ihmisillä. Siksi poliisin koulujen läheisyydessä varsinkin on noudatettava äärimmäistä huolellisuutta."

LUMENPUHDISTUS KADUILTA ANTTA HUOLTA NYT JO
Kun kesä kiirehti muuttolintujen mukana etelään ja syksy ahtaa päälle, alkavat kaupungintyöläiset olla huolessaan lumen puhdistuksesta kaduilla. Viime vuonna ensimmäinen lumi myrsky ehti varhain marraskuussa. Nyt toivotaan parempaa, mutta "pa-

NEWPORT, N. H.

TANSSIT
A.S.K.L. TALOSSA
syyskuun 15 p.

Sisäänpääsy 60c.

Pollarin veljet

soittaa

— Tervetuloa! —

TALO MYYTÄVÄ

Fitchburgissa High kadun alueella kahden tenementin talo, mahdollisuus laittaa kolmas tenementti. Hyvä vuokratulot. Hinta kohtuullinen.

JOHN HEIMO
Westminster, Mass.
Puhelin TR 4-2156

BERMINGHAM'IN

Worcester Countyn päämajana on ROYAL kirjallisuuden ja CLARY laulukonetta. Myydään — Vokkareita Huolellisesti
972 Main Street Puh. FI 2-923

DeBONIS THE FLORIST

Kukkaa kaikkii tilauksittain
715 Main St., Fitchburg

Vastapäästä City Hallia
Puhelin FI 5-4327

KESKUSTASSA SIIJAITSEVA

FRANK H. MILES COMPANY
Hautausmaailmaksi vuodesta 1896
1156 MAIN ST., HOLDEN, MASS.

hemman varalta" varustaudutaan vastaantamaan tulla mitä tulla. Sanaa ja muuta on varastossa. Pormestari Bray painostaa jälleen suolan käytön vähentämistä ja sanan laitoa sen tilalle, josta viime vuonna sukeutui pien- ti kahinaa asianomaisten kesken. Luma-aurat on korjattu kuntoon ja — ensi kerran 20 vuoteen — maalattu ruostumisen ehkäisemiseksi.

300 "verinäytelmää" kuukaussittain

Burbank-sairaalan uudessa Bachmann-Thompson muistolle omistetuissa leikkahuoneistoissa esitetään 300 "verinäytelmää" kuukaussittain. Toiset niistä ovat vakavia ja suuria, joihin ihmishengen pelastus on kysymyksessä, toiset ilveempiä, mutta kaikki välttämättömiä terveyden palauttamiseksi miehille, naisille taikka lapsille.

Niin kuin näyttelijät näyttämöllä siellä liikkuvat vakopukuiset lääkärit, kirurgit, sairaanhoitajat, nukkuttajat, tautioppien tutkijat ja muut näytelmään osallistujat. Kaikkien näiden velvollisuudeksi on asetettu poistaa huolto, jotta tämä selviytyisi kunnialla elämänsä kenties suurimmasta kokemuksesta. Monihan pakottuu alistumaan kirurgin käsiin henkensä asettaneena ja toivonsa siihen, että leikkurin veitsi poistaa pahan ja palauttaa terveyden.

Harvalla on tilaisuus lähemmin tutustua tähän \$200,000 maksamiseen osastoon Burbankin uudessa rakennuksessa sitten kun se ryhtyy varsinaiseen toimintaansa. Se tapahtuu kuluun kuun 15-16 päivinä.

Tarvitsee vain heittää silmäys kättä kättä, että entisellä nk. leikkahuoneella ja huoneistolla ja tällä uudella ei ole paljoakaan sukulaisuutta keskenään. Entinenhan oli puuteellinen, vanhanaikainen ja ahdas.

Entisessä oli vain kaksi kirurgien käytettävää huonetta. Uudessa niitä on 10, kuusi tilavaa huonetta operatiivista varten, kaksi nenä- ja kurkkuleikkauksia, yksi silmäleikkauksia varten sekä erikoinen huone luumurtumien käsittelemiseksi.

Tri Frederick P. Ross, sairaalan pääkirurgi, erikoisesti tähdentää kauston ja välineiden merkitystä, ne kun ovat mitä monipuolisimmat ja nykykäsityksillä \$2,000 maksavine leikkupöytineen, jotka ovat kerrassaan ihmeluomuksia.

Erikoiset leikkuhuoneet ovat eristetyt mahdollisista statikkisäähkön ki-voimista, joten nukuittaessa voidaan käyttää menetelmiä, jotka eivät aikaisemmin olleet mahdollisia.

Käikkie laitteineen ja välineineen tämä osasto uudessa rakennuksessa kohottaa Burbankin sairaalan nyky-tilaiselle tasolle kirurgisena laitoksena.

Naisten apu-unio rakennusmiehille

Ladies' Auxiliary union lokaalien 744 kokous oli tiistai-iltana YMCA rakennuksessa. Mrs. Vitaline Hebert toimi puheenjohtajana. Hän myös otti uudet jäsenet sisälle unioniin.

Stanley Paskauskas Lunenburgista oli vierailija puhuja ja puhui alansa asioista, terveydenhoidosta ja hyvinvoinnin edistämisestä. Puheen jälkeen hän vastasi kysymyksiin.

Nk. "family cook-out" pidetään naisten toimesta tk. 23 p:nä puolipäivästä ilman pimenemiseen saakka Mrs. Ann Nordin pihamaalla West roadilla Ashburyssä. Ravintolokomitea Jeanette McMasterin johdolla huolehtii herkuista ja virvoitteista paikallisten

umolaisten avustamana. Seuraava kokous pidetään lokakuun 9 p:nä myös Fitchburgin YMCA rakennuksessa klo 8 ip.

Gardner, Mass.

Alkaa uuden tehtaan
Heywood Wakefield Co:n hallinto ilmoitti, että heidän tehdasyhtiönsä alkaa uuden tehtaan Newportissa, Tenn. Uuden tehtaan rakennukset valmistuvat niin, että tuotanto alkaa tammikuun alussa 1957. Tehtaalille tulee kokonaan uusi ala huonekalustoja, joita siellä aletaan valmistaa sekä koulukalustoja.

Raaka-aineisto ja työvoima saanti on siellä hyvää. Kaupungin seaksluku on 7000 ja sijaitsee korkealla ylän- teellä.

Hyvästi jättämisilaisuus

oli järjestetty Bethel Evangelical Lutherilaisen kirkon pastorille Martti Wilkmanille ja hänen vaimolleen, jotka jättävät Gardnerin seurakunnan ja Wilkman siirtyi pastoriksi

Naselleen, Washingtonissa. Juhlissa suoritettiin monipuolinen ohjelma ja istettiin muistolaaja pastoripariskunnan. Juhla vietettiin lauantai-iltana Lutherilaisessa kirkossa.

Uusia teollisuuksia

hankkiva komitea ilmoittaa saaneensa lukuisia huomattavia rahallisia lupauksia suunnitelmansa toteuttamiseksi saada uusia teollisuuslaitoksia kaupunkimme.

Tunnustivat

Kolme winchendonilaista nuorukaista tunnustivat että he turmelivat postilaatikoita ja ilmoitustauluja Green st. ja avasivat vesijohdon Smith ja Pearl st. kulmauksessa, veivät vaatteita sairaanhoitajien kodin kuivausnuorilta. Pojilla oli lyhyt ilo pahanteostaan. Heti kun olivat tekosensa tehneet, joutuivat poliisien nuotaan, jotka riensivät alueelle heti kun ilmoitettiin pahanteosta.

Nukkuminen ja autonajo

ei sovi yhteen, sen tuli kokemaan Kaymond LaFontaine. Hän oli mat-

HALUTAAN HETI
AMMATTITAITOINEN
LEIPURI
Puhutelkaa liikkeenhoitaja
Mr. Waino Aalto
UNITED CO-OPERATIVE SOCIETY
Fitchburg, Mass.

UNITED CO-OPERATIVE FARMERS, Inc. KUTSU PUOLIVUOSIKOKOUKSEEN

Ilmoitamme täten, että United Co-operative Farmers' Inc., Inc., jäsen-yhdistysten edustajien puolivuosisuokous pidetään Kesäkuun kokouksessa, 339 Broad Street, Fitchburg, Mass., maanantaina, syyskuun 24 p:nä 1956 klo 7:30 ip. Seuraavat asiat tulevat esille:

Keskustellaan ja päätetään puolen vuoden raportista, joita esittävät johtokunta, rahaston- ja liikkeenhoitaja sekä valituskomitea.

Keskustellaan ja päätetään johtokunnan, valituskomitean ja jäsen-yhdistysten esityksistä.

Keskustellaan ja päätetään johtokunnan ehdotuksesta, että 617 kesäkuun etuolueutettua osaketta, jotka on laskettu liikkeelle 1947, lunastetaan nimellisarvostaan joulukuun 31 p:nä 1956, lisätynä sillä osingon määrällä, jonka tämä kokous hyväksyy ottaa huomioon kaikki ulkona olevat etuolueutetut osakkeet.

Keskustellaan ja päätetään johtokunnan suosituksesta, että kesäkuun perussääntöjä muutetaan lisäämällä niihin uusi pykälä neljänneksen lauseen loppuun kappaleessa "Etuoikeutetut osakkeet", mikä pykälä kuuluu:

Johtokunta voi, harkintansa mukaan huolimatta osakkeen päivämäärästä tai lunastusjärjestyksestä osakkeenomistajan vaatimuksesta hänen saavutettuaan 65 vuoden iän ja täydellisesti lakattuaan farmaamasta, lunastaa mitkä hyvänsä hänen omistamansa etuolueutetut osakkeet nimellisarvostaan lisätynä maksamattomilla osingoilla.

Keskustellaan ja päätetään johtokunnan suosituksesta, että kesäkuun sivasääntöjen kappale IV, osa 3, muutetaan lisäämällä uusi pykälä sanotun osa 3:n neljänneksen lauseen loppuun, mikä kuuluu:

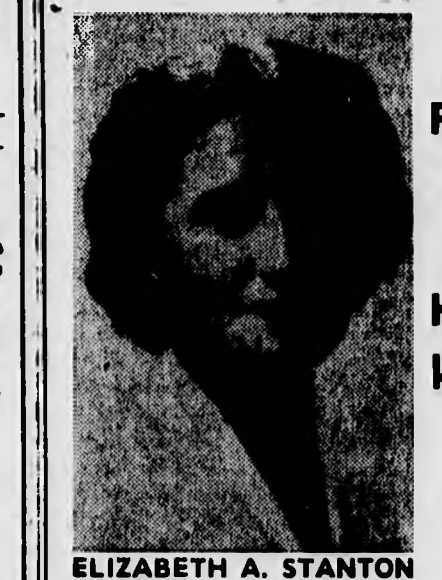
Johtokunta voi, harkintansa mukaan huolimatta osakkeen päivämäärästä tai lunastusjärjestyksestä osakkeenomistajan vaatimuksesta hänen saavutettuaan 65 vuoden iän ja täydellisesti lakattuaan farmaamasta, lunastaa mitkä hyvänsä hänen omistamansa etuolueutetut osakkeet nimellisarvostaan lisätynä maksamattomilla osingoilla.

Keskustellaan ja päätetään mistä hyvänsä asiasta, mikä kuuluu tämän kokouksen päätettäväksi.

UNITED CO-OPERATIVE FARMERS, Inc. OLAVI WAGO, sihteeri.

POLITIINEN ILMOITUS

Valitkaa uudelleen SENAATTORI STANTON



ELIZABETH A. STANTON

Pitäkää arvokas, älykäs ja ymmärtäväinen edustaja toimessaan!

Hän on palvellut kaikkia ihmisiä valtiomme kolmannessa senaattoriipiirissä taitavasti ja hyvin.

NIMITYSVAALEISSA VALITKAA UUELLEEN ELIZABETH A. STANTON Valtiosenaattori

Signed:
Ellen C. Vacca 366 Water St.
Arne E. Oksanen 28 Nutting St.
Raymond E. Rousseau 309 Beech St.
Solomon Rosenbaum 18 Mechanic St.
Mary Gianakis 62 Goddard St.
Bernard E. Powers 15 Bluff Ave.

kalla Athollin pään numero 2 tiellä ja sanot nukahtaneensa ja auto suistui pois tieltä ja kieri ympäri. Ihme kyllä, ajuri pääsi pienillä mustelmilla rytkästä, mutta auto meni käytökeltvottomaksi. — V. A.

— Kemlia on eniten edistynyt miehen onnea. Se on antanut meille vaaleaveriköt. — Cogal.

— Nuorille naisille ja miehille, joilla on kiire naimisiin, jää paljon aikaa — katumiseen.

Pyydämme sydämellisesti KIITTÄÄ

kaikkia jotka muistivat meitä kukin ja korkein sillä raskaalla hetkellä joka meitä kohtasi rakkaan vaimoni ja äitimme kuoleman johdosta.

William Benedict ja lapset.
Lunenburg, Mass.

Hyvin tunnetut
Meidän pankkilaitoksemme useat eri osastot ovat hyvin tunnetut palveluksestaan. Meidän avullaisuutemme luotettavien neuvojen annossa raha-asioissa on hyvin tunnettu niiden keskuudessa, jotka ovat neuvomme pyytäneet ja saaneet. Talletukset, säästöt, luotto- ja laina-asiat ovat säännöllisiä toimiamme — meidän mielenkiintomme paikalliseen toimintaan esiintyy yhteistyön harrastuksena.
The Safety Fund of Fitchburg.

MATTHEWS MOTOR COMPANY
Fitchburgin vanhin autojen välitysliike
CHEVROLET
MYNTI- JA PALVELUSLIIKE
Tavattava suomalainen myyjämme
WALTER HENDRICKSON
17 Snow Street Tel. FI 3-4874 Fitchburg, Mass.

PULLOTETTUA KAASUA
BRANDT BROS.
"Red & Leo Brandt, omistajat
Puh. FI 3-6537 Fitchburg. Ashby, Mass. DU 6-5806.
Westminster Garage. Puh. TRemont 4-5712 Westminster, Mass.

Ritter for Flowers
360 Main St. Fitchburg
Tel. FI 5-4301

PATARI OIL COMPANY
TEXACO CRYSTALITE KEITTOUUNI- ja LÄMMITYSÖLJYÄ, GASOLINIA — ÖLJYÄ — EXPERTTI-RASVAUSTA. HIGH- ja MECHANIC-katujen kulmassa.
Puh. FI 3-3427 Fitchburg, Mass.

CHRISTIE and THOMSON OF FITCHBURG, INC.
Autotarvikkeiden ja kaikenlaisten moottorikonien välittäjät.
Pitkäaikaisella palveluksella olemme osoittaneemme luotettavuutemme.
Puh. FI 3-3746 Lunenburg St. Fitchburg, Mass.

de LONGCHAMP SALES, INC.
OLDSMOBILE Rocket Motors — CADILLAC kahdeksaisia
Erikoisen hyviä KÄYTETTYJÄ AUTOJA
139 HARVARD STREET — Puh. FI 5-4384 — FITCHBURG, MASS.

Kalastustarvikkeita
Autojen osia — Autotarvikkeita — Radiolaitteita korjausta
Television settejä — RCA — Motorola — Zenith.
Omat eksperttimme asettavat paikoilleen. Ei odotusta.
Nopea palvelu!

Victory Auto Supplies
829 Main Street Tel. FI 2-9332 Fitchburg, Mass.

RALPH S. FOSTER & SONS
REAL ESTATE — INSURANCE
37 Main St., Fitchburg, Mass.
Telephone FI 3-3794
Edustaja ja Townsendlain:
Mrs. HERBERT R. CROOP,
Puhelin: 571-M.

KEMIALLISTA PESUA
2 tunnin huolto pesulaitoksesammme
Siikille kymmenellä ja ulos viidellä kaikissa liikehuoneistossamme
STAR CLEANERS
320 RIVER STREET (FESULA) Puhelin FI 2-6832.

K. E. RAUTIO — Kotien kalustaja
Oliver Furniture Co.
791-797 MAIN ST. Puh. FI 2-0223 FITCHBURG, MASS.

HETI SAATAVANA LASKUKONEITA
Kirjoituskoneita Matkamalleja
Kalkulaattoreita Koneita vuokrataan
Käytettyjä koneita Toimistohuonekaluja
Jäljennökoneita
SMITH BROTHERS
9½ Prichard St. Puh. FI 2-3855 Fitchburg.